

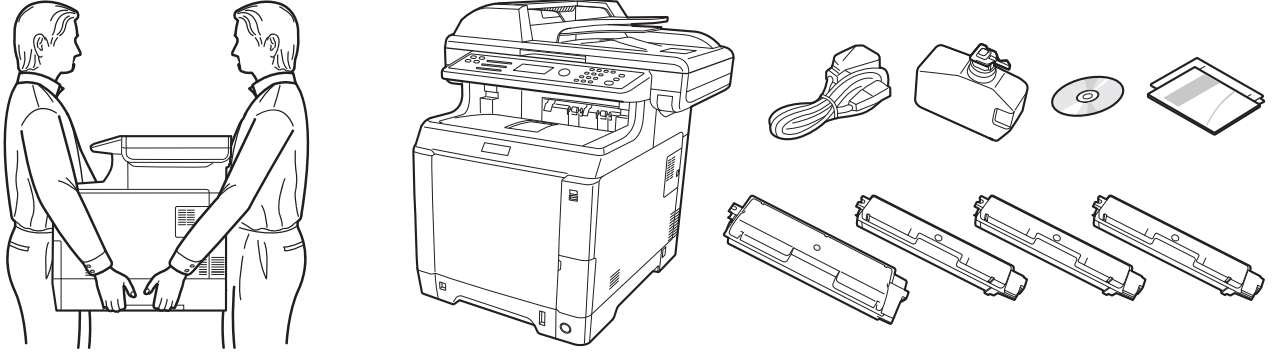


FIRST STEPS

QUICK INSTALLATION GUIDE

FS-C2026MFP
FS-C2126MFP

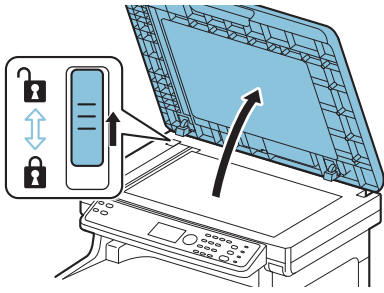




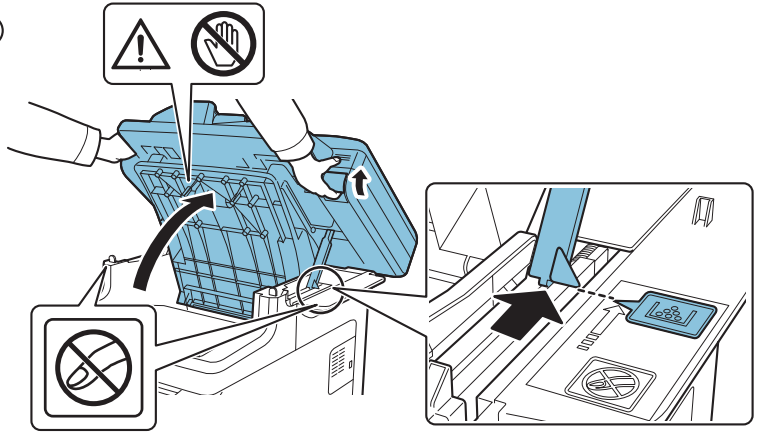
- (ENG)** The included components differ depending on the countries or regions.
- (BR)** Os componentes incluídos variam conforme os países ou as regiões.
- (CZ)** Přiložené součásti se mohou lišit v závislosti na zemích nebo oblastech.
- (DE)** Je nach Land oder Region sind im Lieferumfang andere Komponenten enthalten.
- (DK)** De medfølgende komponenter varierer afhængigt af land eller region.
- (ES)** Los componentes facilitados varían en función de los países o regiones.
- (FI)** Pakkaukseen kuuluvat osat vaihtelevat maan ja alueen mukaan.
- (FR)** Les composants inclus varient en fonction des pays ou régions.
- (GR)** Τα εξαρτήματα που περιλαμβάνονται ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη χώρα ή την περιοχή.
- (HEB)** הרכיבים הכלולים משתנים בהתאם למדינות או לאזורים.
- (HU)** A mellékelt alkatrészek országtól vagy régiótól függően változók.
- (IT)** I componenti inclusi sono differenti a seconda del paese o della zona geografica.
- (NL)** De meegeleverde onderdelen verschillen volgens het land of de regio.
- (NO)** De medfølgende komponentene varierer avhengig av land eller region.
- (PL)** Dołączone do urządzenia wyposażenie może różnić się w zależności od kraju lub regionu.
- (PT)** Os componentes incluídos variam consoante os países ou regiões.
- (RO)** Componentele incluse diferă în funcție de țară sau regiune.
- (RU)** Комплектация компонентами зависит от страны или региона.
- (SV)** De medföljande komponenterna varierar i olika länder och regioner.
- (TR)** Ürünle birlikte verilen parçalar ülkeye veya bölgeye göre değişir.
- (ARA)** تختلف المكونات المضمنة باختلاف البلاد أو المناطق.

A

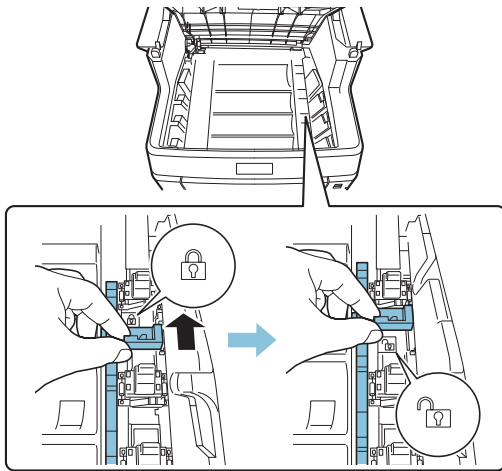
①



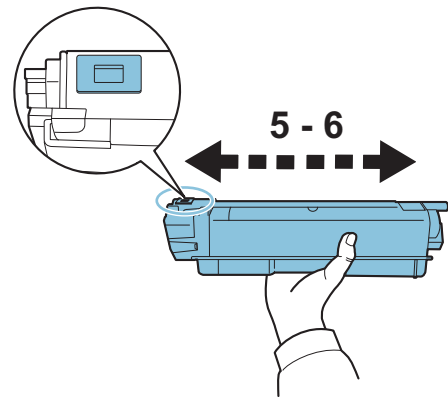
②



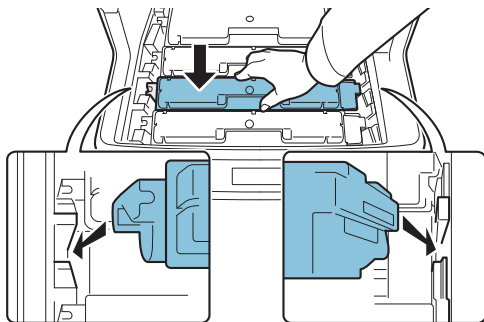
③



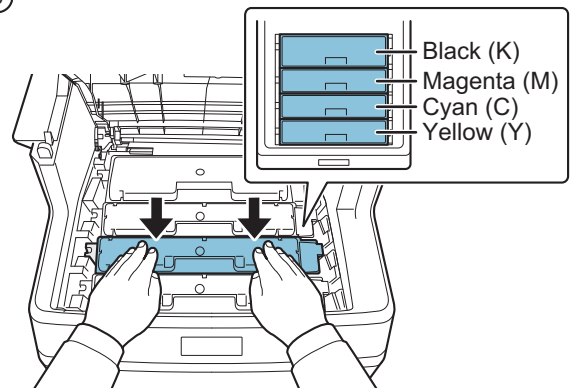
④



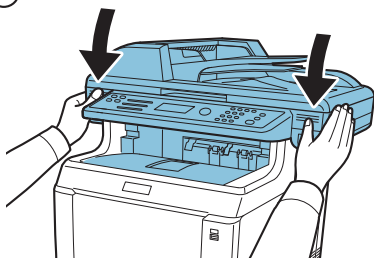
⑤



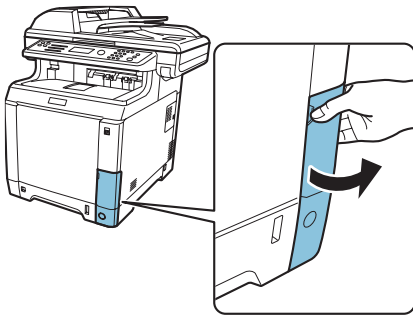
⑥



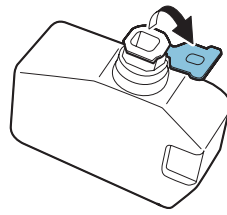
⑦



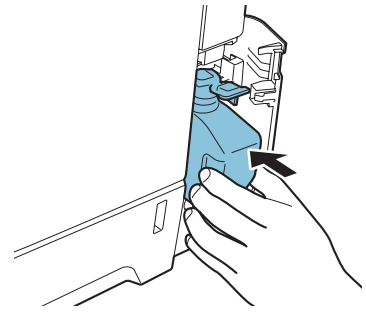
8



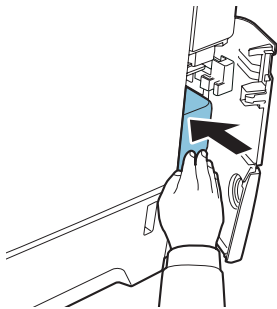
9



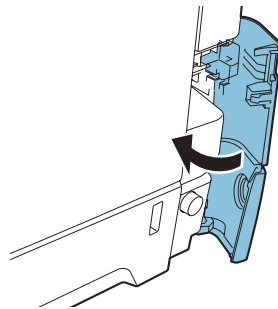
10



11

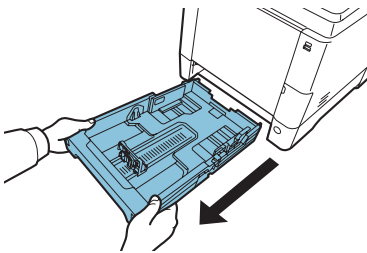


12

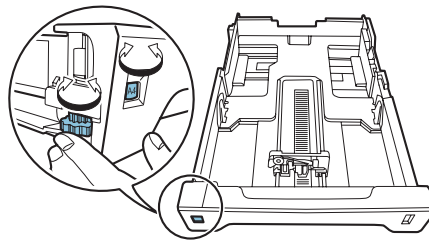


B

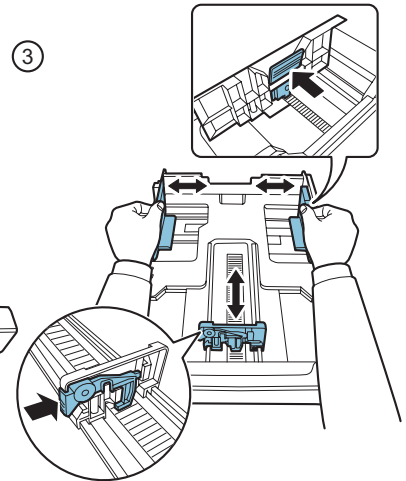
1



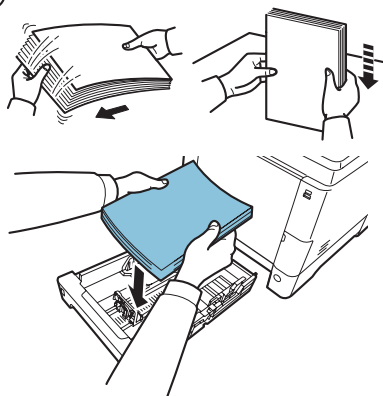
2



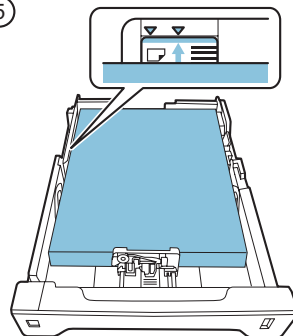
3



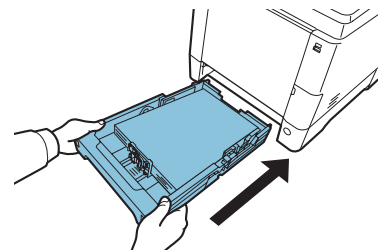
4



5

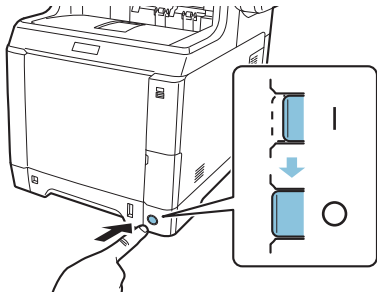


6

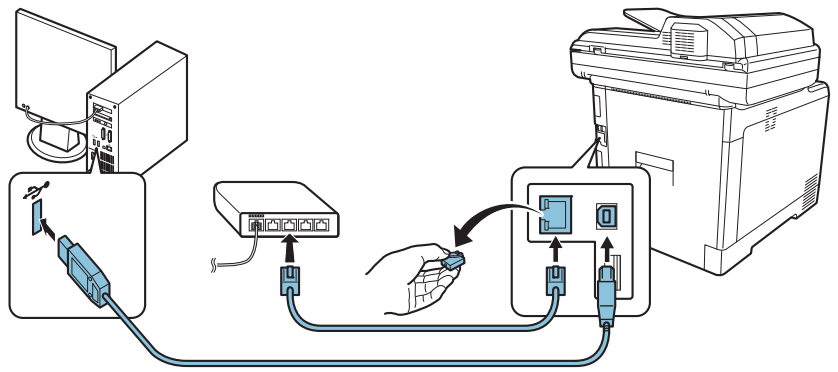


C

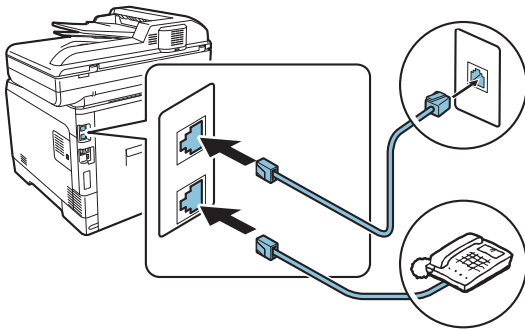
①



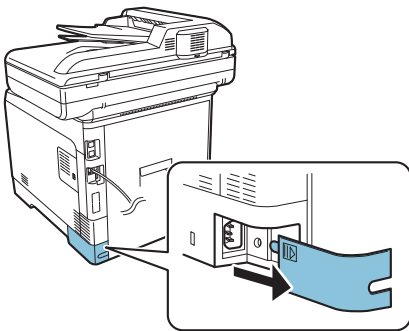
②



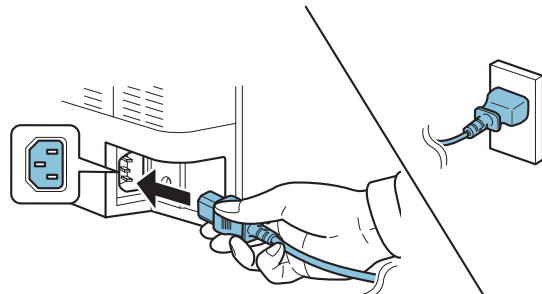
③ FAX



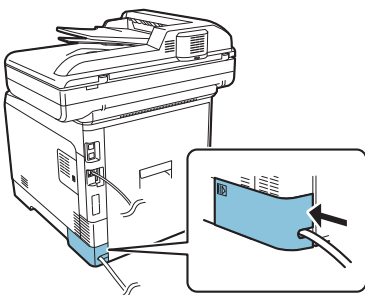
④



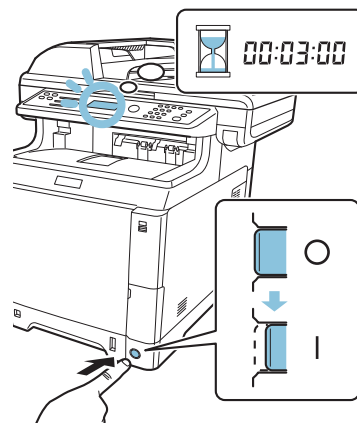
⑤



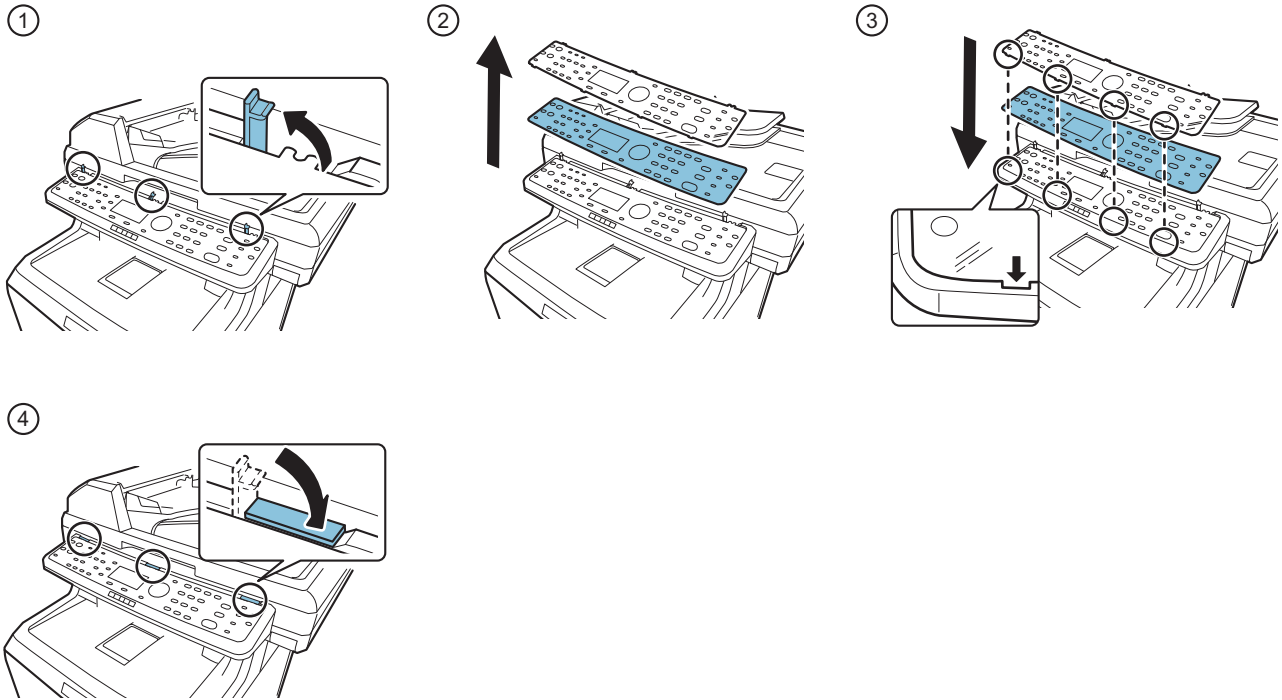
⑥



⑦



D



E



ENG

System Menu / Counter

- System
- G
- Network Setting

Network Setting: **OK**

Network Setting: **OK**

1 TCP/IP Settings

TCP/IP Settings: **OK**

01 TCP/IP

02 IPv4 Setting

03 IPv6 Setting

IPv4 Setting: **OK**

01 DHCP

02 Bonjour

03 Auto-IP

04 IP Address

05 Subnet Mask

DHCP: **OK**

01 Off

02*On

IP Address: **OK**

128.145.167.128

Subnet Mask: **OK**

255.255.255.000

BR

Menu de Sistema / Contador

- Sistema
- G
- Conf. de Rede

Conf. de Rede: **OK**

Conf. de Rede: **OK**

01 Config. TCP/IP

Config. TCP/IP: **OK**

01 TCP/IP

02 Config. IPv4

03 Config. IPv6

Config. IPv4: **OK**

01 DHCP

02 Bonjour

03 Auto-IP

04 Endereço IP

05 Másc. sub-rede

DHCP: **OK**

01 Desativado

02*Ativado

Endereço IP: **OK**

128.145.167.128

Másc. sub-rede: **OK**

255.255.255.000

CZ

System Menu / Counter

- Systém
- G
- Nastavení sítě

Nastavení sítě: **OK**

Nastavení sítě: **OK**

01 Nastavení TCP/IP

Nastavení TCP/IP: **OK**

01 TCP/IP

02 Nastavení IPv4

03 Nastavení IPv6

Nastavení IPv4: **OK**

01 DHCP

02 Bonjour

03 Auto-IP

04 Adresa IP

05 Maska podsítě

DHCP: **OK**

01 Vypnuto

02*Zapnuto

Adresa IP: **OK**

128.145.167.128

Maska podsítě: **OK**

255.255.255.000

DE

System Menu / Zähler

- System
- G
- Netzwerkeinst.

Netzwerkeinst.: **OK**

Netzwerkeinst.: **OK**

01 TCP/IP-Einstell.

TCP/IP-Einstell.: **OK**

01 TCP/IP

02 IPv4 einstellen

03 IPv6 einstellen

IPv4 einstellen: **OK**

01 DHCP

02 Bonjour

03 Auto-IP

04 IP-Adresse

05 Subnetzmaske

DHCP: **OK**

01 Aus

02*Ein

IP-Adresse: **OK**

128.145.167.128

Subnetzmaske: **OK**

255.255.255.000

DK

System Menu / Counter

- System
- G
- Netværksindst.

Netværksindst.: **OK**

Netværksindst.: **OK**

01 TCP/IP-indstill.

TCP/IP-indstill.: **OK**

01 TCP/IP

02 Indst. for IPv4

03 Indst. for IPv6

Indst. for IPv4: **OK**

01 DHCP

02 Bonjour

03 Auto-IP

04 IP-adresse

05 Subnet Mask

DHCP: **OK**

01 Fra

02*Til

IP-adresse: **OK**

128.145.167.128

Subnet Mask: **OK**

255.255.255.000

ES

Menu Sistema / Contador

- Sistema
- G
- Config. de red

Config. de red: **OK**

Config. de red: **OK**

01 Config. TCP/IP

Config. TCP/IP: **OK**

01 TCP/IP

02 Config. IPv4

03 Config. IPv6

Config. IPv4: **OK**

01 DHCP

02 Bonjour

03 Auto-IP

04 Dirección IP

05 Máscara subred

DHCP: **OK**

01 Desactivado

02*Activado

Dirección IP: **OK**

128.145.167.128

Máscara subred: **OK**

255.255.255.000

FI

System Menu / Counter

- Järjestelmä
- G
- Verkkoasetukset

Verkkoasetukset: **OK**

Verkkoasetukset: **OK**

01 TCP/IP-asetus

TCP/IP-asetus: **OK**

01 TCP/IP

02 IPv4 Asetus

03 IPv6 Asetus

IPv4 Asetus: **OK**

01 DHCP

02 Bonjour

03 Auto-IP

04 IP-osoite

05 Aliverkon peite

DHCP: **OK**

01 Ei käytössä

02*Käytössä

IP-osoite: **OK**

128.145.167.128

Aliverkon peite: **OK**

255.255.255.000

FR

Menu Système / Compteur

- Système
- G
- Param. réseau

Param. réseau: **OK**

Param. réseau: **OK**

01 Config. TCP/IP

Config. TCP/IP: **OK**

01 TCP/IP

02 Param. IPv4

03 Param. IPv6

Param. IPv4: **OK**

01 DHCP

02 Bonjour

03 Auto-IP

04 Adresse IP

05 Masque sous rés.

DHCP: **OK**

01 Désactivé

02*Activé

Adresse IP: **OK**

128.145.167.128

Masque sous rés.: **OK**

255.255.255.000

GR

System Menu / Counter

- Σύστημα
- G
- Ρύθμιση δικτύου

Ρύθμιση δικτύου: **OK**

Ρύθμιση δικτύου: **OK**

01 Ρύθμιση TCP/IP

Ρύθμιση TCP/IP: **OK**

01 TCP/IP

02 Ρύθμιση IPv4

03 Ρύθμιση IPv6

Ρύθμιση IPv4: **OK**

01 DHCP

02 Bonjour

03 Auto-IP

04 Διεύθυνση IP

05 Μάσκα Υποδικτύου

DHCP: **OK**

01 Απενεργοποίηση

02*Ενεργοποίηση

Διεύθυνση IP: **OK**

128.145.167.128

Μάσκα Υποδικτύου: **OK**

255.255.255.000

HEB
System Menu/Counter

- System Menu/Counter
- תוכנית
- הגדרת רשת

הגדרת רשת: **OK**

- 01 TCP/IP
- 02 הגדרת IPv4
- 03 הגדרת IPv6

IPv4 הגדרת:

- 01 DHCP
- 02 Bonjour
- 03 Auto-IP
- 04 כתובת IP
- 05 חסימת רשת חשונה

DHCP:

- 01 כבוי
- 02 חופשלי

IP : כתובות:

128.145.167.128

חסימת רשת חשונה:

255.255.255.000

HU
System Menu/Counter

- System Menu/Counter
- Rendszer
- Hálózat beáll.

Hálózat beáll.: **OK**

- 01 TCP/IP beállítás
- 02 IPv4 beállítás
- 03 IPv6 beállítás

IPv4 beállítás:

- 01 DHCP
- 02 Bonjour
- 03 Auto-IP
- 04 IP-cím
- 05 Alhálózati maszk

DHCP:

- 01 Ki
- 02 Be

IP-cím:

128.145.167.128

Alhálózati maszk:

255.255.255.000

IT
Menu Sistema/Contatore

- Menu Sistema/Contatore
- Sistema
- Conf. di rete

Conf. di rete: **OK**

- 01 Config. TCP/IP
- 02 Impostaz. IPv4
- 03 Impostaz. IPv6

Config. TCP/IP:

- 01 DHCP
- 02 Bonjour
- 03 Auto-IP
- 04 Indirizzo IP
- 05 Subnet mask

Impostaz. IPv4:

- 01 Off
- 02 On

Indirizzo IP:

128.145.167.128

Subnet mask:

255.255.255.000

NL
Systemmenu/Tellers

- Systemmenu/Tellers
- System
- Network inst.

Network inst.: **OK**

- 01 TCP/IP instel.
- 02 IPv4 Instelling
- 03 IPv6 Instelling

IPv4 Instelling:

- 01 DHCP
- 02 Bonjour
- 03 Auto-IP
- 04 IP-adres
- 05 Subnetmasker

DHCP:

- 01 Uit
- 02 Aan

IP-adres:

128.145.167.128

Subnetmasker:

255.255.255.000

NO
System Menu/Counter

- System Menu/Counter
- System
- Nettverksinnst.

Nettverksinnst.: **OK**

- 01 TCP/IP
- 02 IPv4-innstilling
- 03 IPv6-innstilling

IPv4-innstilling:

- 01 DHCP
- 02 Bonjour
- 03 Auto-IP
- 04 IP-adresse
- 05 Delnettmaske

DHCP:

- 01 Av
- 02 På

IP-adresse:

128.145.167.128

Delnettmaske:

255.255.255.000

PL
System Menu/Counter

- System Menu/Counter
- System
- Ust. sieciowe

Ust. sieciowe: **OK**

- 01 Ust. TCP/IP
- 02 Ustaw. IPv4
- 03 Ustaw. IPv6

Ustaw. IPv4:

- 01 DHCP
- 02 Bonjour
- 03 Auto-IP
- 04 Adres IP
- 05 Maska podsieci

DHCP:

- 01 Wyl.
- 02 Wl.

Adres IP:

128.145.167.128

Maska podsieci:

255.255.255.000

PT
System Menu/Counter

- System Menu/Counter
- Sistema
- Def. de Rede

Def. de Rede: **OK**

- 01 Definição TCP/IP
- 02 Definição IPv4
- 03 Definição IPv6

Definição IPv4:

- 01 DHCP
- 02 Bonjour
- 03 Auto-IP
- 04 Endereço IP
- 05 Máscr. Subrede

DHCP:

- 01 Desligado
- 02 Ligado

Endereço IP:

128.145.167.128

Máscr. Subrede:

255.255.255.000

RO
System Menu/Counter

- System Menu/Counter
- Sistem
- Setare rețea

Setare rețea: **OK**

- 01 Setare TCP/IP
- 02 Setare IPv4
- 03 Setare IPv6

Setare IPv4:

- 01 DHCP
- 02 Bonjour
- 03 Auto-IP
- 04 Adresă IP
- 05 Mască Subrețea

DHCP:

- 01 Oprit
- 02 Pornit

Adresă IP:

128.145.167.128

Mască Subrețea:

255.255.255.000

RU
Системное Меню/Счетчик

- Системное Меню/Счетчик
- Система
- Настройки сети

Настройки сети: **OK**

- 01 Настройка TCP/IP
- 02 Настр. IPv4
- 03 Настр. IPv6

Настр. IPv4:

- 01 DHCP
- 02 Bonjour
- 03 Auto-IP
- 04 IP-адрес
- 05 Маска подсети

DHCP:

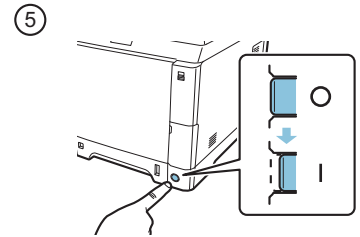
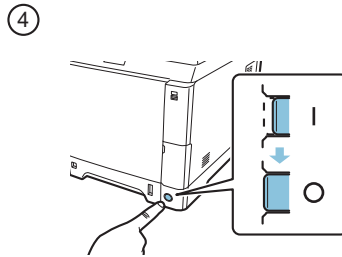
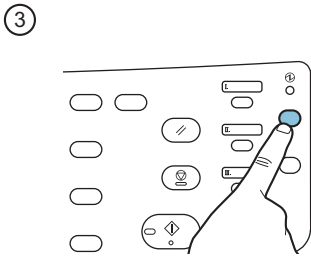
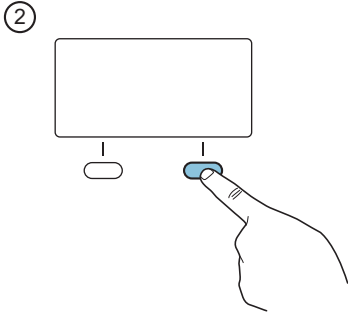
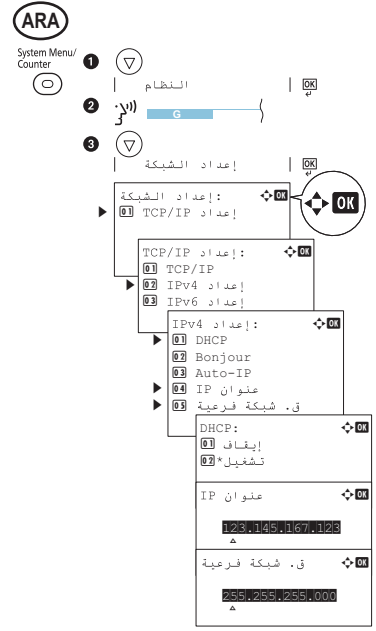
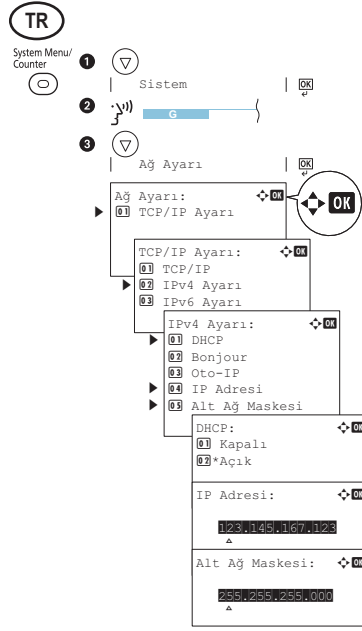
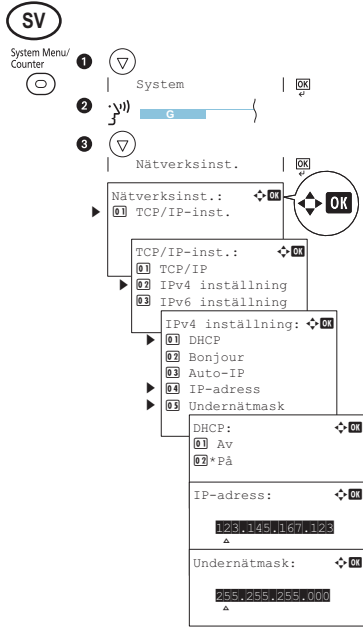
- 01 Откл.
- 02 Вкл.

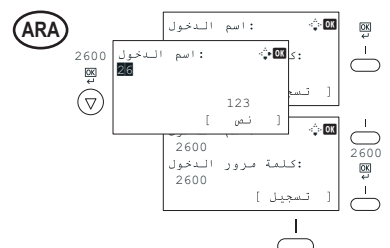
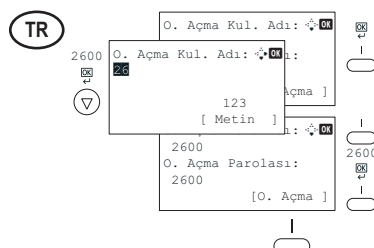
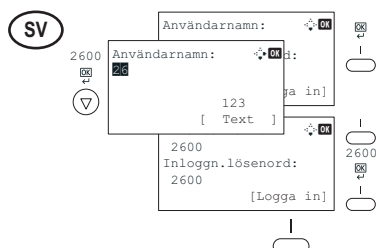
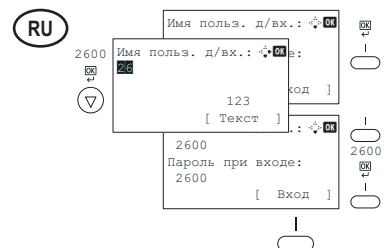
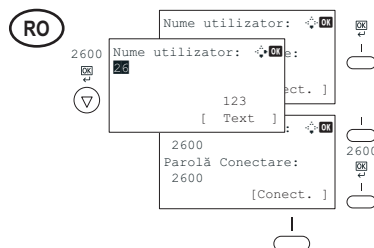
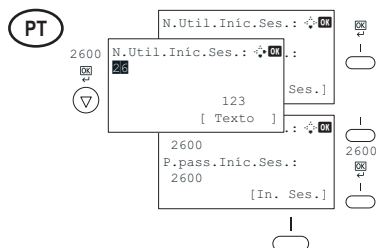
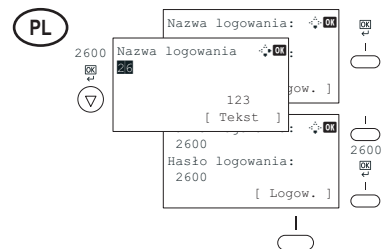
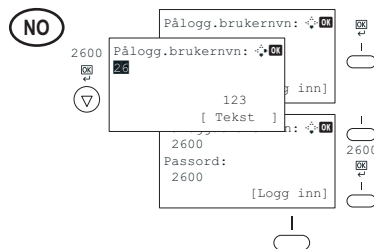
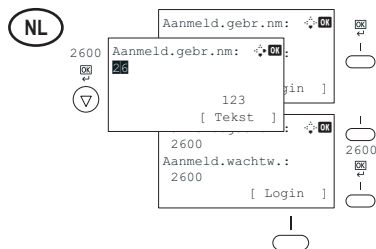
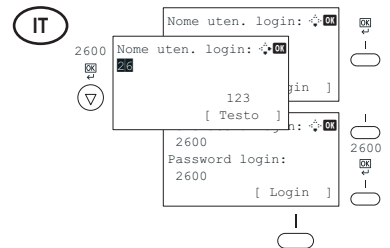
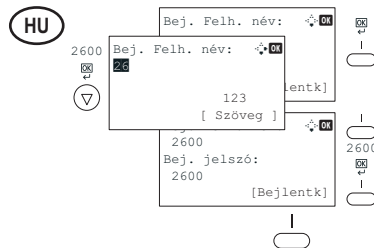
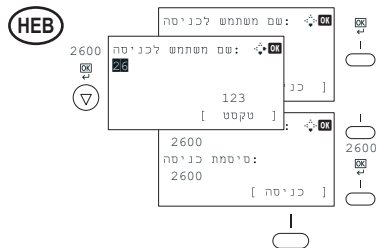
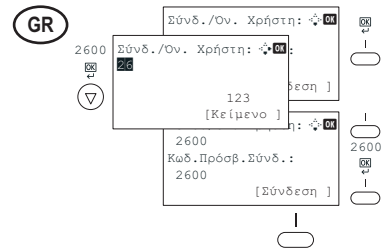
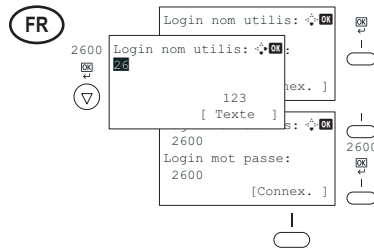
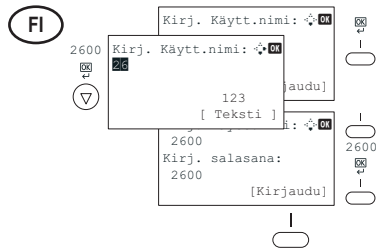
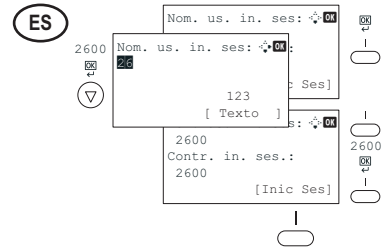
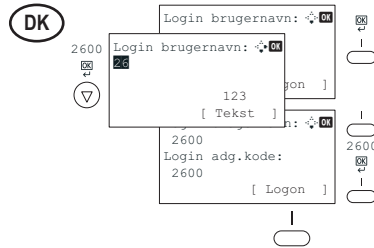
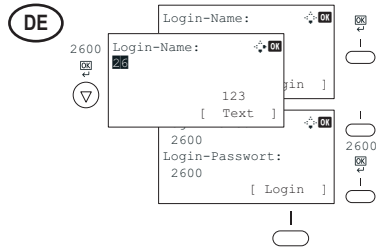
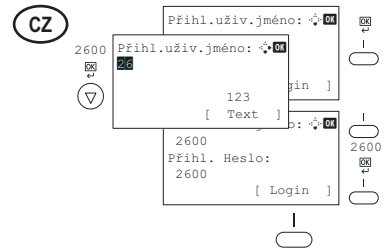
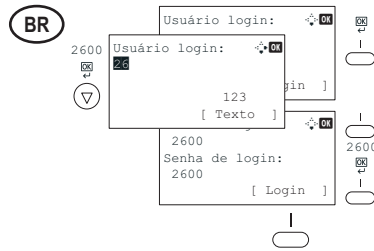
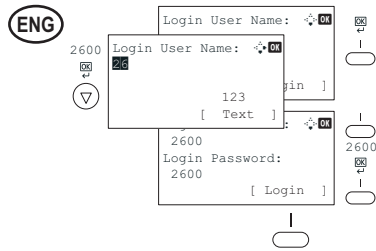
IP-адрес:

128.145.167.128

Маска подсети:

255.255.255.000





1

ENG

System Menu / Counter

FAX

Transmission

Transmission: **OK**

- 01 TTI
- 02 Local FAX Name
- 03 Local FAX ID
- 04 Local FAX Number

BR

Menu de Sistema / Contador

FAX

Transmissão

Transmissão: **OK**

- 01 TTI
- 02 Nome FAX local
- 03 ID do FAX local
- 04 N° FAX local

CZ

System Menu / Counter

Fax

Přenos

Přenos: **OK**

- 01 TTI
- 02 Název míst. faxu
- 03 ID místního faxu
- 04 Číslo míst.faxu

DE

System Menu / Zähler

FAX

Übertragung

Übertragung: **OK**

- 01 TTI
- 02 Lokaler Faxname
- 03 Lokale FAX-ID
- 04 Lok. FAX-Kennung

DK

System Menu / Counter

Fax

Transmission

Transmission: **OK**

- 01 TTI
- 02 Lokalt faxnavn
- 03 Lokalt fax-id
- 04 Lokalt faxnummer

ES

Menu Sistema / Contador

FAX

Transmisión

Transmisión: **OK**

- 01 TTI
- 02 Nombre FAX local
- 03 ID de FAX local
- 04 Número FAX local

FI

System Menu / Counter

FAKSI

Lähetys

Lähetys: **OK**

- 01 TTI
- 02 Paik. faksinimi
- 03 Paik. faksitunn.
- 04 Paik. faksin nro

FR

Menu Systeme / Compteur

FAX

Transmission

Transmission: **OK**

- 01 TTI
- 02 Nom du FAX local
- 03 ID de FAX local
- 04 N° FAX local

GR

System Menu / Counter

ΦΑΞ

Αποστολή

Αποστολή: **OK**

- 01 TTI
- 02 Τοπικό Όνομα FAX
- 03 ID Τοπικού ΦΑΞ
- 04 Αρ. Τοπικού ΦΑΞ

HEB

System Menu / Counter

פקס

שידור

שידור: **OK**

- 01 TTI
- 02 שם פקס מקומי
- 03 מזהה פקס מקומי
- 04 מספר פקס מקומי

HU

System Menu / Counter

FAX

Átvitel

Átvitel: **OK**

- 01 TTI
- 02 Helyi FAX név
- 03 Helyi FAX azon.
- 04 Helyi FAX szám

IT

Menu Sistema / Contatore

FAX

Trasmisione

Trasmisione: **OK**

- 01 TTI
- 02 Nome FAX locale
- 03 ID FAX locale
- 04 N. FAX locale

NL

System Menu / Teller

FAX

Verzending

Verzending: **OK**

- 01 TTI
- 02 Interne naam fax
- 03 Lokale FAX-ID
- 04 Lokaal faxnummer

NO

System Menu / Counter

Faks

Opplysninger

Opplysninger: **OK**

- 01 TTI
- 02 Lokalt faks navn
- 03 Lokalt faks-ID
- 04 Lokalt faksnr.

PL

System Menu / Counter

FAKS

Transmisja

Transmisja: **OK**

- 01 TTI
- 02 Naz. FAKSU lok.
- 03 Lok. iden. FAKSU
- 04 Lokalny nr FAKSU

PT

System Menu / Counter

FAX

Transmissão

Transmissão: **OK**

- 01 TTI
- 02 Nome Fax Local
- 03 ID FAX Local
- 04 Número FAX Local

RO

System Menu / Counter

FAX

Transmisie

Transmisie: **OK**

- 01 TTI
- 02 Nume FAX local
- 03 ID Local FAX
- 04 Număr Local FAX

RU

Системное меню / Счетчик

ФАКС

Передача

Передача: **OK**

- 01 TTI
- 02 Имя локал. факса
- 03 Лок. ид. факса
- 04 Лок. номер факса

SV

System Menu / Counter

FAX

Överföring

Överföring: **OK**

- 01 TTI
- 02 Lokalt FAX-namn
- 03 Lokalt FAX-ID
- 04 Lokalt FAX-nr.

TR

System Menu / Counter

FAKS

İletim

İletim: **OK**

- 01 TTI
- 02 Yerel FAKS Adı
- 03 Yerel FAKS ID
- 04 Yerel FAKS No

ARA

System Menu / Counter

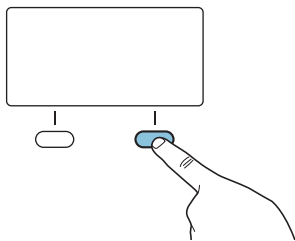
فاكس

الإرسال

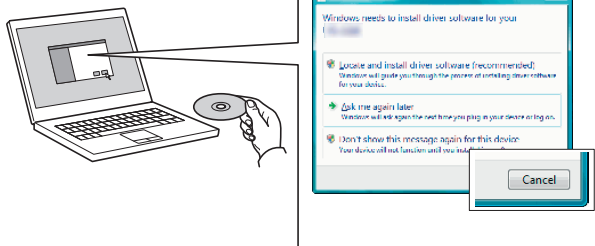
الإرسال: **OK**

- 01 TTI
- 02 اسم فاكس محلي
- 03 هوية فاكس محلي
- 04 رقم فاكس محلي

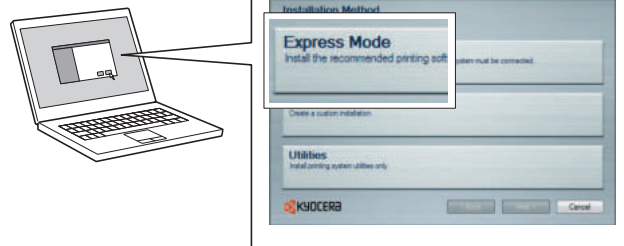
2



1



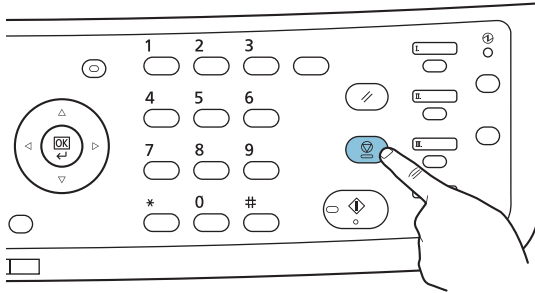
2



- (ENG)** If Found new Hardware window appears, click Cancel.
- (BR)** Se a janela Um novo Hardware foi encontrado aparecer, clique em Cancelar.
- (CZ)** Pokud se zobrazí dialogové okno Nalezen nový hardware, klepněte na tlačítko Storno.
- (DE)** Bitte legen Sie die beiliegende CD ein und folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm, falls auf dem Bildschirm die Anzeige 'Neue Hardware gefunden' von Windows erscheint, drücken Sie Abbrechen.
- (DK)** Vælg Annuller, hvis dialogboksen Der er fundet ny hardware.
- (ES)** Si aparece la ventana Nuevo hardware encontrado, haga clic en Cancelar.
- (FI)** Jos näkyviin tulee Uusi laite löydetty -ikkuna, napsauta Peruuta.
- (FR)** Si la fenêtre Nouveau matériel détecté s'affiche, cliquez sur Annuler.
- (GR)** Αν εμφανιστεί το παράθυρο Εύρεση νέου υλικού, κάντε κλικ στο κουμπί Άκυρο.
- (HEB)** אם מופיע החלון Found New Hardware (זוהתה חומרה), לחץ על Cancel (ביטול).
- (HU)** Ha az Új hardver telepítési ablak megjelenik, kattintson a Mégse gombra.
- (IT)** Se compare la finestra Trovato nuovo hardware, fare clic su Annulla.
- (NL)** Als het dialogvenster nieuwe hardware gevonden verschijnt, selecteert u Annuleren.
- (NO)** Hvis vinduet Ny maskinvare funnet vises, klikk på Avbryt.
- (PL)** Jeśli wyświetlone zostanie okno Znaleziono nowy sprzęt, należy kliknąć przycisk Anuluj.
- (PT)** Se a janela Encontrar Novo Hardware aparecer, clique em Cancelar.
- (RO)** Dacă apare fereastra Found New Hardware, faceți clic pe Cancel.
- (RU)** Если появляется окно Найдено новое аппаратное обеспечение, щелкните Отменить.
- (SV)** Om Dialogfönstret visar 'Hittade ny hårdvara' klicka då på Avbryt..
- (TR)** Yeni Donanım Bulundu penceresi görüntülenirse, İptal'i tıklatın.
- (ARA)** إذا ظهرت نافذة تم العثور على جهاز جديد ، انقر على إلغاء.
- (ENG)** Select Express Mode to perform a standard installation.
- (BR)** Selecione o modo Expresso para realizar uma instalação padrão.
- (CZ)** Chcete-li provést standardní instalaci, zvolte možnost Express Mode.
- (DE)** Der Express-Modus führt eine normale Installation durch.
- (DK)** Vælg Hurtig installation for at foretage en standardinstallation.
- (ES)** Seleccione el Modo expreso para realizar una instalación estándar.
- (FI)** Valitse pikaasennus suorittaaksesi vakioasennuksen.
- (FR)** Sélectionnez Mode express pour effectuer une installation standard.
- (GR)** Επιλέξτε το στοιχείο Express Mode (Άμεση λειτουργία) για την εκτέλεση μιας τυπικής εγκατάστασης.
- (HEB)** בחר Express Mode כדי לבצע התקנה סטנדרטית.
- (HU)** Válassza az Express Mode menüpontot ha szokásos telepítést szeretne.
- (IT)** Scegliere Modalità Espresso per eseguire un'installazione standard.
- (NL)** Kies Snelle modus om een standaard installatie uit te voeren.
- (NO)** Velg Ekspresmodus for en standardinstallasjon.
- (PL)** Wybierz opcję Express Mode, aby przeprowadzić instalację standardową.
- (PT)** Seleccione Modo Expresso para realizar uma instalação padrão.
- (RO)** Selectați Express Mode pentru a efectua instalarea standard.
- (RU)** Для выполнения стандартной установки выберите экспресс-режим.
- (SV)** Välj Expressläge för att utföra en standardinstallation.
- (TR)** Standart kurulum gerçekleştirmek için Express Mode'u seçin.
- (ARA)** اختر التثبيت السريع للقيام بتثبيت قياسي.

- ENG** ① Launch your Web browser.
② In the Address or Location bar, enter the machine's IP address.
③ Select a category from the navigation bar on the left of the screen.
- BR** ① Inicie o seu navegador Web.
② Na barra de Endereço ou Localização, insira o endereço IP da máquina.
③ Selecione uma categoria na barra de navegação à esquerda da tela.
- CZ** ① Spustte webový prohlížeč.
② Do pole Adresa nebo Umístění zadejte adresu IP tohoto zařízení.
③ V navigační oblasti na levé straně obrazovky vyberte kategorii.
- DE** ① Starten Sie Ihren Webbrowser.
② Im Feld für die Eingabe der Internetadresse geben Sie die IP-Adresse des Geräts ein.
③ Wählen Sie eine Kategorie aus der Navigationsleiste im linken Fensterbereich aus.
- DK** ① Start din web-browser.
② Indtast maskinens IP-adresse i feltet Adresse eller Lokalitet.
③ Vælg en kategori fra navigationslinjen i venstre side af skærbilledet.
- ES** ① Inicie el explorador de Internet.
② En la barra de direcciones, introduzca la dirección IP de la máquina.
③ Seleccione una categoría en la barra de navegación situada en el lado izquierdo de la pantalla.
- FI** ① Käynnistä WWW-selain.
② Kirjoita koneen IP-osoite osoite- tai sijaintipalkkiin.
③ Valitse luokka näytön vasemmassa laidassa olevasta navigointipalkista.
- FR** ① Lancer le navigateur Web.
② Saisir l'adresse IP de la machine dans la barre Adresse ou Emplacement.
③ Sélectionner une catégorie dans la barre de navigation à gauche de l'écran.
- GR** ① Εκκινήστε το πρόγραμμα περιήγησης διαδικτύου (browser) σας.
② Στη γραμμή Διεύθυνσης ή Τοποθεσίας, εισάγετε τη διεύθυνση IP του μηχανήματος.
③ Επιλέξτε μια κατηγορία από τη γραμμή πλοήγησης στο αριστερό μέρος της οθόνης.
- HEB** ① הפעל את דפדפן האינטרנט.
② בסרגל הכלים, הזן את כתובת ה-IP של המכשיר.
③ בחר קטגוריה מסרגל הניווט שבשמאל המסך. יש להגדיר את הערכים עבור כל קטגוריה בנפרד.
- HU** ① Indítsa el a webböngészőt.
② Írja be a Cím vagy Hely sávba a számítógép IP-címét.
③ Válasszon ki egy kategóriát a képernyő bal oldalán található navigációs sávból.
- IT** ① Avviare il browser Web.
② Inserire l'indirizzo IP del sistema nel campo Indirizzo o Percorso.
③ Sulla barra di navigazione, visualizzata sul lato sinistro, selezionare una categoria.
- NL** ① Start uw internetbrowser.
② Voer het IP-adres van het apparaat in in de adres- of locatiebalk.
③ Selecteer een categorie in de navigatiebalk links op het scherm.
- NO** ① Start webleseren.
② Skriv inn maskinens IP-adresse i adresse- eller plasseringsfeltet.
③ Velg en kategori fra navigeringsfeltet på venstre side av skjermen.
- PL** ① Uruchom przeglądarkę internetową.
② Na pasku Address (Adres) lub Location (Lokalizacja) wprowadź adres IP urządzenia.
③ Wybierz kategorię na pasku nawigacyjnym po lewej stronie ekranu.
- PT** ① Inicie o browser para a Web.
② Na barra Endereço ou Localização, introduza o endereço de IP da máquina.
③ Seleccione uma categoria a partir da barra de navegação na parte esquerda do ecrã.
- RO** ① Lansați browserul Web.
② În bara Address (Adresă) sau Location (Locație), introduceți adresa IP a aparatului.
③ Selectați o categorie din bara de navigare din stânga ecranului.
- RU** ① Запустите Web-обозреватель.
② В поле "Адрес" или "Местоположение" введите IP-адрес аппарата.
③ Выберите категорию из навигационной панели в левой части экрана.
- SV** ① Starta webbläsaren.
② Skriv maskinens IP-adress i fältet Adress eller Plats.
③ Välj en kategori i navigeringsfältet till vänster på skärmen.
- TR** ① İnternet tarayıcınızı açın.
② Adres veya Yer çubuğuna, makinenin IP adresini yazın.
③ Ekranın solundaki gezinti çubuğundan bir kategori seçin.
- ARA** ① افتح مستعرض الإنترنت الخاص بك.
② في شريط العنوان أو الموقع، أدخل عنوان IP الخاص بجهازك.
③ اختر فئة من شريط التصفح الموجود في يمين الشاشة. ينبغي ضبط القيم الخاصة بكل وجهة على حدة.

1



2

<p>ENG</p> <p>Job Cancel List: </p> <p>01 Print Job List</p> <p>02 Send Job List</p> <p>03 Store Job List</p> <p>[Exit]</p>	<p>BR</p> <p>Lis. canc. trab.: </p> <p>01 Impr. lis. trab.</p> <p>02 Enviar list trab</p> <p>03 Armaz lista trab</p> <p>[Sair]</p>	<p>CZ</p> <p>Zruš.sezn.úloh: </p> <p>01 Sezn.tisk.úloh</p> <p>02 Odesl. sezn.úloh</p> <p>03 Seznam ulož. úl.</p> <p>[Ukončit]</p>	<p>DE</p> <p>Job-Abbruchliste: </p> <p>01 Drucke Jobliste</p> <p>02 Send.Auftraglist</p> <p>03 Speich.Jobliste</p> <p>[Beenden]</p>	<p>DK</p> <p>Afbrudte jobs: </p> <p>01 Udskr. jobliste</p> <p>02 Sendejobliste</p> <p>03 Gem jobliste</p> <p>[Afslut]</p>	<p>ES</p> <p>Lista canc. tr.: </p> <p>01 Impr lista trab.</p> <p>02 Lista tbjs envio</p> <p>03 Lista tbjs almc.</p> <p>[Salir]</p>
<p>FI</p> <p>Työ peruttu lis.: </p> <p>01 Tulos.työ. Lis</p> <p>02 Lähetä työlista</p> <p>03 Tall.työlista</p> <p>[Poistu]</p>	<p>FR</p> <p>Liste trav.annul: </p> <p>01 Impr liste trav.</p> <p>02 Env liste trav</p> <p>03 Mém. liste trav</p> <p>[Quitter]</p>	<p>GR</p> <p>Ακύρ.Λίστασ επγ.: </p> <p>01 Εκρ. Λίστασ επγ.</p> <p>02 Αποστ. Λίστ. επγ.</p> <p>03 Αποθ. Λίστ. επγ.</p> <p>[Εξόδοσ]</p>	<p>HEB</p> <p>רש. ביטול עבודות: </p> <p>01 הרפסת רש. עבודות</p> <p>02 רשימת עבוי' שליוחה</p> <p>03 רש' עב' תמוכותיות</p> <p>[יציאה]</p>	<p>HU</p> <p>Fldt visszvon l.: </p> <p>01 Fldatlista nyomt</p> <p>02 FeladatlistaKüld</p> <p>03 Feladatlt. mentés</p> <p>[Kilépés]</p>	<p>IT</p> <p>lista annull.Job : </p> <p>01 Stampa el. lav.</p> <p>02 Elenco lav. TX</p> <p>03 El. lav. memor.</p> <p>[Esci]</p>
<p>NL</p> <p>Lijst ann. taken: </p> <p>01 Print taaklijst</p> <p>02 Taaklijst verz.</p> <p>03 Takenlijst opsl.</p> <p>[Einde]</p>	<p>NO</p> <p>Jobbavbruddliste: </p> <p>01 Skriv jobbliste</p> <p>02 Send jobbliste</p> <p>03 Lagre jobbliste</p> <p>[Ut]</p>	<p>PL</p> <p>Lista anul.zadań: </p> <p>01 Dr. liste zadań</p> <p>02 Wyślij lis. zad.</p> <p>03 Zapisz dz. zad.</p> <p>[Wyjście]</p>	<p>PT</p> <p>Lista Canc Trab.: </p> <p>01 Imp. Lista Trab.</p> <p>02 Lista Env. Trab.</p> <p>03 Arm. Lista Trab.</p> <p>[Sair]</p>	<p>RO</p> <p>Lst. anul. lucr.: </p> <p>01 Impr. lst. lucr.</p> <p>02 Trim. lista lucr</p> <p>03 Listă lucr stoc.</p> <p>[Ieşire]</p>	<p>RU</p> <p>Список отм. зад.: </p> <p>01 Список зад. печ.</p> <p>02 Спс перед. здн.</p> <p>03 Сохр.спс.задан.</p> <p>[Выход]</p>
<p>SV</p> <p>Lista avbr. jobb: </p> <p>01 Skr.ut jobblista</p> <p>02 Skicka jobblista</p> <p>03 Lagra jobblista</p> <p>[Avsluta]</p>	<p>TR</p> <p>İş İptal Listesi: </p> <p>01 Yazd. İş Listesi</p> <p>02 İş Liste. Gönder</p> <p>03 İş Liste. Sakla</p> <p>[Çık]</p>	<p>ARA</p> <p>قائمة إلغاء مهمة: </p> <p>01 قائمة مهمة طباعة</p> <p>02 إرسال قائمة مهام</p> <p>03 تخزين قائمة المهام</p> <p>[خروج]</p>			

3

<p>ENG</p> <p>Print Job List: </p> <p>0008 Print</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Resume] [Menu]</p>	<p>BR</p> <p>Impr. lis. trab.: </p> <p>0008 Imprimir</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Retomar] [Menu]</p>	<p>CZ</p> <p>Sezn.tisk.úloh: </p> <p>0008 Tisk</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Obnovit] [Nabidka]</p>	<p>DE</p> <p>Drucke Jobliste: </p> <p>0008 Drucken</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Weiter] [Menü]</p>	<p>DK</p> <p>Udskr. jobliste: </p> <p>0008 Udskriv</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Fortsæt] [Menu]</p>	<p>ES</p> <p>Impr lista trab.: </p> <p>0008 Imprimir</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Reanudar] [Menü]</p>
<p>FI</p> <p>Tulos.työ. Lis: </p> <p>0008 Tulosta</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Jatka] [Valikko]</p>	<p>FR</p> <p>Impr liste trav.: </p> <p>0008 Imprimer</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Reprise] [Menu]</p>	<p>GR</p> <p>Εκρ. Λίστασ επγ.: </p> <p>0008 Εκτύπωση</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Συνέχ.] [Μενού]</p>	<p>HEB</p> <p>הדפסת רש. עבודות: </p> <p>0008 הדפסה</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[תפרט] [תחשב]</p>	<p>HU</p> <p>Fldatlista nyomt: </p> <p>0008 Nyomtatás</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Polytat] [Menü]</p>	<p>IT</p> <p>Stampa el. lav.: </p> <p>0008 Stampa</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Ripresa] [Menu]</p>
<p>NL</p> <p>Print taaklijst: </p> <p>0008 Afdrukken</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Hervat] [Menu]</p>	<p>NO</p> <p>Skriv jobbliste: </p> <p>0008 Skriv ut</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Gjenop.] [Meny]</p>	<p>PL</p> <p>Dr. liste zadań: </p> <p>0008 Drukuj</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Wznów] [Menu]</p>	<p>PT</p> <p>Imp. Lista Trab.: </p> <p>0008 Imprimir</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Contin.] [Menu]</p>	<p>RO</p> <p>Impr. lst. lucr.: </p> <p>0008 Imprimare</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Reluare] [Menu]</p>	<p>RU</p> <p>Список зад. печ.: </p> <p>0008 Печать</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Продол.] [Меню]</p>
<p>SV</p> <p>Skr.ut jobblista: </p> <p>0008 Skriv ut</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Upppta] [Meny]</p>	<p>TR</p> <p>Yazd. İş Listesi: </p> <p>0008 Yazdir</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[Devam] [Menü]</p>	<p>ARA</p> <p>قائمة مهمة طباعة: </p> <p>0008 طباعة</p> <p>0009 maury's data</p> <p>0010 Microsoftwor..</p> <p>[قائمة] [استئناف]</p>			

4



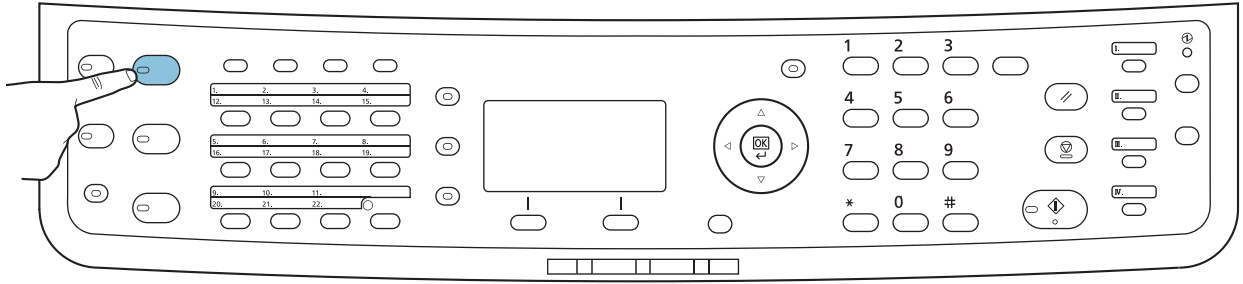
ENG Menu: <input type="checkbox"/> OK 01 Detail 02 Cancel Job	BR Menu: <input type="checkbox"/> OK 01 Detalhe 02 Cancelar trab.	CZ Nabídka: <input type="checkbox"/> OK 01 Podrobn. 02 Zrušit úlohu	DE Menü: <input type="checkbox"/> OK 01 Detail 02 Auftragsabbruch	DK Menu: <input type="checkbox"/> OK 01 Detalje 02 Afbryd job	ES Menú: <input type="checkbox"/> OK 01 Detalle 02 Cancel. trabajo
FI Valikko: <input type="checkbox"/> OK 01 Lisätiedot 02 Työn peruutus	FR Menu: <input type="checkbox"/> OK 01 Détails 02 Annul. travaux	GR Μενού: <input type="checkbox"/> OK 01 Λεπτομέρ. 02 Ακύρωση εργασιών	HEB תפריט: <input type="checkbox"/> OK 01 פירוט 02 ביטול עבודה	HU Menü: <input type="checkbox"/> OK 01 Részletek 02 Feladat visszav.	IT Menu: <input type="checkbox"/> OK 01 Dettagli 02 Annulla lavoro
NL Menu: <input type="checkbox"/> OK 01 Details 02 Taak annuleren	NO Meny: <input type="checkbox"/> OK 01 Detaljer 02 Jobbavbrudd	PL Menu: <input type="checkbox"/> OK 01 Szczegóły 02 Anulowanie zad.	PT Menu: <input type="checkbox"/> OK 01 Detalhe 02 Canc. Trabalho	RO Meniu: <input type="checkbox"/> OK 01 Detalii 02 Anulare Lucrare	RU Меню: <input type="checkbox"/> OK 01 Сведения 02 Отмена задания
SV Meny: <input type="checkbox"/> OK 01 Uppgift 02 Jobb avbrutet	TR Menü: <input type="checkbox"/> OK 01 Ayrıntı 02 İş iptal	ARA القائمة: 01 التفاصيل 02 إلغاء المهمة			

5

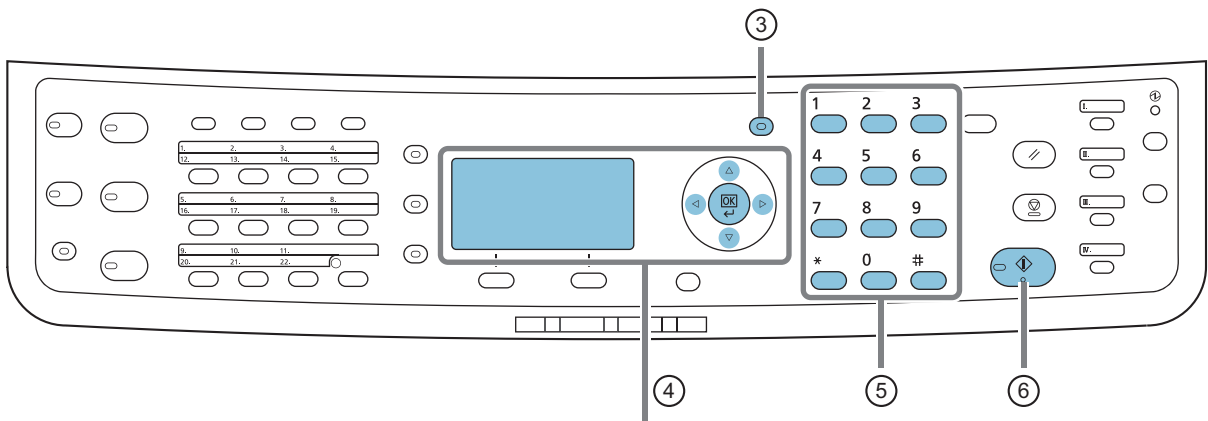
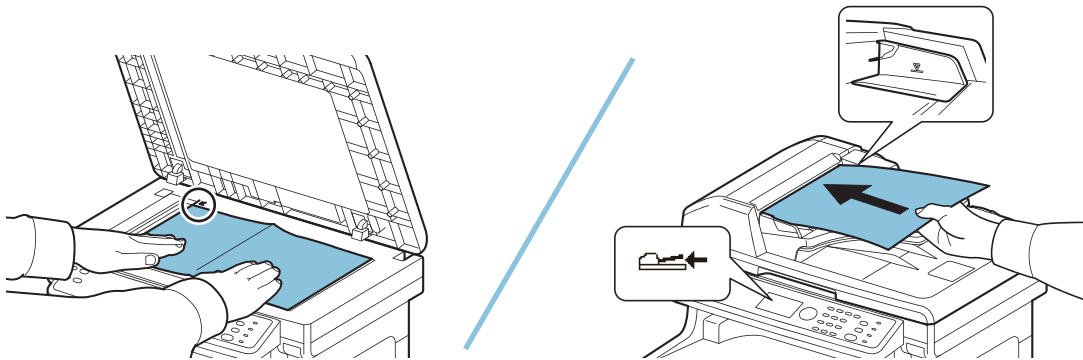


ENG Job will be canceled. Are you sure? →0008 <input type="checkbox"/> Print [Yes] [No]	BR Trabalho será cancel. Tem certeza? →0008 <input type="checkbox"/> Imprimir [Sim] [Não]	CZ Úloha bude zrušena. Jste si jistý? →0008 <input type="checkbox"/> Tisk [Ano] [Ne]	DE Auftrag abbrechen. Sind Sie sicher? →0008 <input type="checkbox"/> Drucken [Ja] [Nein]	DK Jobbet annulleres. Vil du fortsætte? →0008 <input type="checkbox"/> Udskriv [Ja] [Nej]	ES Se cancelará trabajo. ¿Está seguro? →0008 <input type="checkbox"/> Imprimir [Sí] [No]
FI Työ perutaan. Oletko varma? →0008 <input type="checkbox"/> Tulosta [Kyllä] [Ei]	FR Le trav. sera annulé. Êtes-vous sûr ? →0008 <input type="checkbox"/> Imprimer [Oui] [Non]	GR Η εργασία ακυρώνεται. Είστε σίγουροι? →0008 <input type="checkbox"/> Εκτύπωση [Ναι] [Όχι]	HEB תבדוק תבטל. האם אתה בטוח? →0008 <input type="checkbox"/> הדפסה [כן] [לא]	HU Feladat visszavon. Biztos benne? →0008 <input type="checkbox"/> Nyomtatás [Igen] [Nem]	IT Annullare il lavoro Confermare? →0008 <input type="checkbox"/> Stampa [Sì] [No]
NL Taak wordt geannul. Weet u het zeker? →0008 <input type="checkbox"/> Afdrukken [Ja] [Nee]	NO Jobben blir avbrutt. Er du sikker? →0008 <input type="checkbox"/> Skriv ut [Ja] [Nei]	PL Zadanie zost. anulow. Czy jesteś pewny? →0008 <input type="checkbox"/> Drukuj [Tak] [Nie]	PT Trab. será cancelado. Tem a certeza? →0008 <input type="checkbox"/> Imprimir [Sim] [Não]	RO Lucr. se va anula. Sunteți sigur(ă)? →0008 <input type="checkbox"/> Imprimare [Da] [Nu]	RU Задание будет отмен. Уверены? →0008 <input type="checkbox"/> Печать [Да] [Нет]
SV Jobbet blir avbrutet. Är du säker? →0008 <input type="checkbox"/> Skriv ut [Ja] [Nej]	TR İş iptal edilecektir. Emin misiniz? →0008 <input type="checkbox"/> Yazdır [Evet] [Hayır]	ARA سيتم إلغاء المهمة. هل أنت متأكد؟ طباعة →0008 <input type="checkbox"/> طباعة [نعم] [لا]			

①

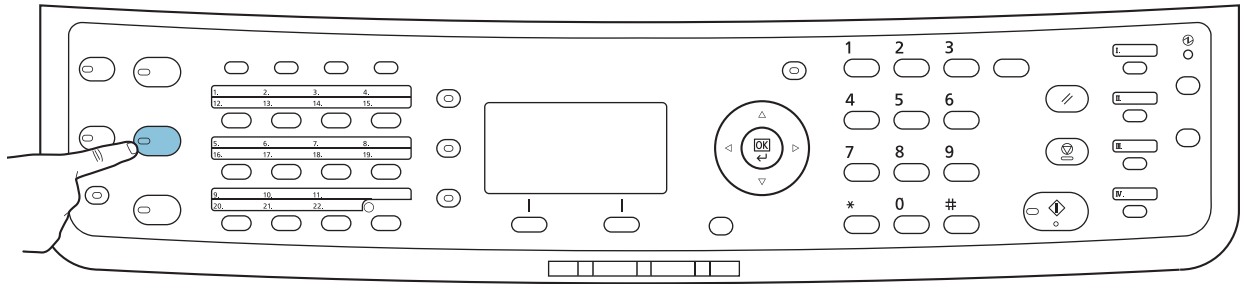


②

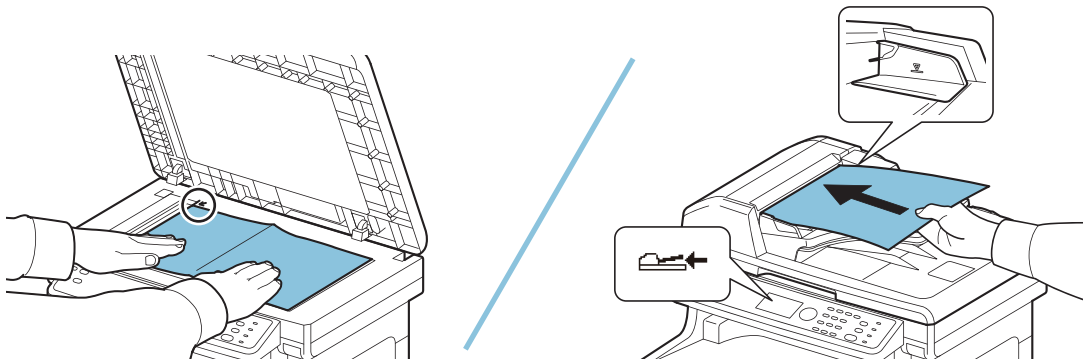


<p>ENG</p> <p>Function Menu: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Paper Selection <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Collate <input type="checkbox"/></p> <p>03 Duplex <input type="checkbox"/></p> <p>[Exit]</p>	<p>BR</p> <p>Menu de Funções: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Seleção papel <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Intercalar <input type="checkbox"/></p> <p>03 Duplex <input type="checkbox"/></p> <p>[Sair]</p>	<p>CZ</p> <p>Nabídka funkci: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Výběr papíru <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Uspořádat <input type="checkbox"/></p> <p>03 Oboustranný tisk <input type="checkbox"/></p> <p>[Ukončit]</p>	<p>DE</p> <p>Funktionsmenü: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Papierauswahl <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Gruppieren <input type="checkbox"/></p> <p>03 Duplex <input type="checkbox"/></p> <p>[Beenden]</p>	<p>DK</p> <p>Funktionsmenu: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Papirvalg <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Sorter <input type="checkbox"/></p> <p>03 Duplex <input type="checkbox"/></p> <p>[Afslut]</p>	<p>ES</p> <p>Menú funciones: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Selección papel <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Intercalar <input type="checkbox"/></p> <p>03 Dóplex <input type="checkbox"/></p> <p>[Salir]</p>
<p>FI</p> <p>toimintovalikko: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Paperin valinta <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Lajittelu <input type="checkbox"/></p> <p>03 Kaksipuolinen <input type="checkbox"/></p> <p>[Poistu]</p>	<p>FR</p> <p>Menu fonction: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Sélection papier <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Assembler <input type="checkbox"/></p> <p>03 Recto verso <input type="checkbox"/></p> <p>[Quitter]</p>	<p>GR</p> <p>Μενού λειτουργιών: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Επιλογή χαρτί <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Κατάταξη <input type="checkbox"/></p> <p>03 Διπλής όψης <input type="checkbox"/></p> <p>[Εξόδοσ]</p>	<p>HEB</p> <p>תפריט פונקציות: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 בחירת נייר <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 אסוס <input type="checkbox"/></p> <p>03 ידן-ידן <input type="checkbox"/></p> <p>[יציאה]</p>	<p>HU</p> <p>Funkciómenü: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Papír kiválaszt. <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Rendezés <input type="checkbox"/></p> <p>03 Duplex <input type="checkbox"/></p> <p>[Kilépés]</p>	<p>IT</p> <p>Menu funzione: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Selezione carta <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Fascicola <input type="checkbox"/></p> <p>03 Fronte/retro <input type="checkbox"/></p> <p>[Esci]</p>
<p>NL</p> <p>Menufunctie: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Papierselectie <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Sorteren <input type="checkbox"/></p> <p>03 Dubbelzijdig <input type="checkbox"/></p> <p>[Einde]</p>	<p>NO</p> <p>Funksjonsmeny: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Papirvalg <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Sorter <input type="checkbox"/></p> <p>03 2-sidig <input type="checkbox"/></p> <p>[Ut]</p>	<p>PL</p> <p>Menu funkcji: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Wybór papieru <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Sortuj <input type="checkbox"/></p> <p>03 Dupleks <input type="checkbox"/></p> <p>[Wyjście]</p>	<p>PT</p> <p>Menu de Funç.: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Selecionar Papel <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Agrupar <input type="checkbox"/></p> <p>03 Fnt. Verso <input type="checkbox"/></p> <p>[Sair]</p>	<p>RO</p> <p>Menu Funcții: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Selecție Hârtie <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Colaționare <input type="checkbox"/></p> <p>03 Duplex <input type="checkbox"/></p> <p>[Ieșire]</p>	<p>RU</p> <p>Меню функции: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Выбор бумаги <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Разбор по копиям <input type="checkbox"/></p> <p>03 Дуплекс <input type="checkbox"/></p> <p>[Выход]</p>
<p>SV</p> <p>Funktionsmeny: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Pappersval <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Sortera <input type="checkbox"/></p> <p>03 Dubbelsidig <input type="checkbox"/></p> <p>[Avsluta]</p>	<p>TR</p> <p>İşlev Menüsi: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 Kağıt Seçimi <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 Harmanla <input type="checkbox"/></p> <p>03 Çift Yüzlü <input type="checkbox"/></p> <p>[Çık]</p>	<p>ARA</p> <p>قائمة الوظائف: <input checked="" type="checkbox"/> OK</p> <p>01 تحديد الورق <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>02 ترتيب <input type="checkbox"/></p> <p>03 على الوجهين <input type="checkbox"/></p> <p>[خروج]</p>			

①

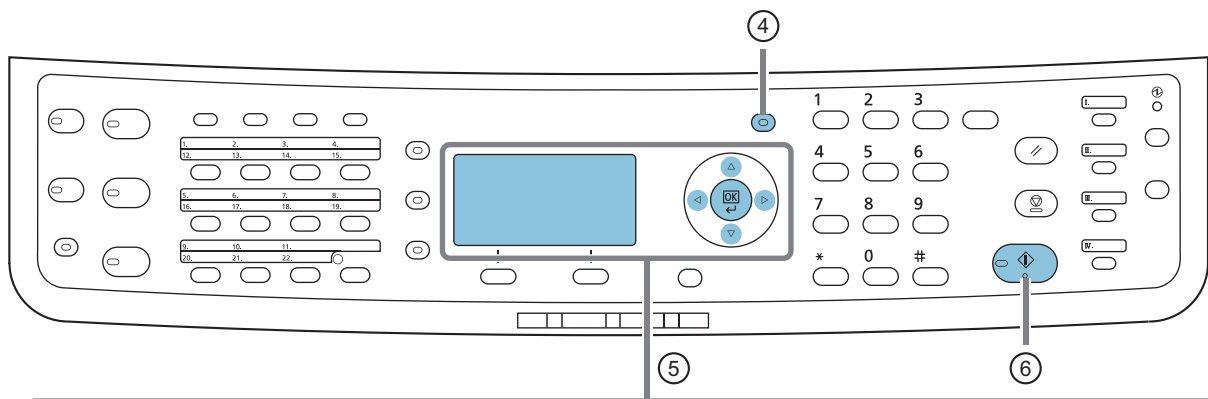


②

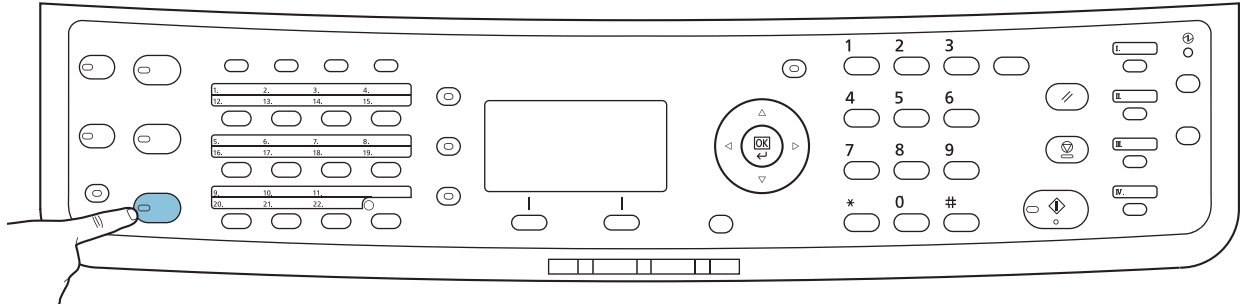


③

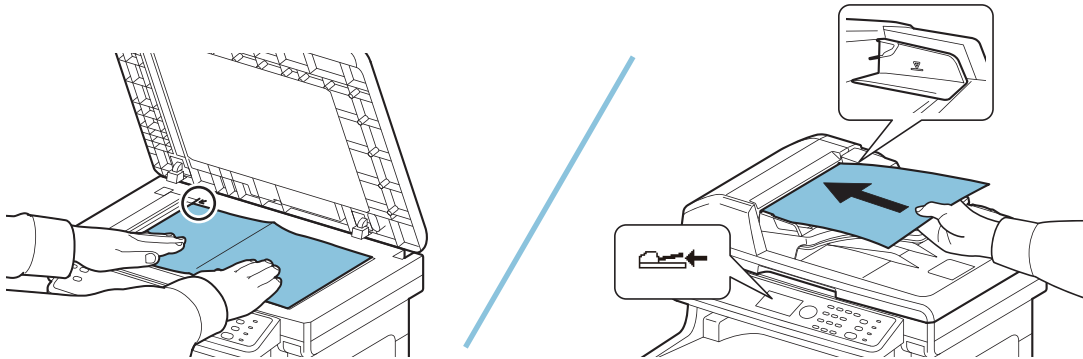
<p>ENG Address Book</p>	<p>BR Agenda</p>	<p>CZ Address Book</p>	<p>DE Adressbuch</p>
<p>DK Address Book</p>	<p>ES Libro de direcciones</p>	<p>FI Address Book</p>	<p>FR Carnet d'adresses</p>
<p>GR Address Book</p>	<p>HEB Address Book</p>	<p>HU Address Book</p>	<p>IT Rubrica</p>
<p>NL Adresboek</p>	<p>NO Address Book</p>	<p>PL Address Book</p>	<p>PT Address Book</p>
<p>RO Адресная книга</p>	<p>RU Address Book</p>	<p>SV Address Book</p>	<p>TR Address Book</p>
			<p>ARA Address Book</p>



1



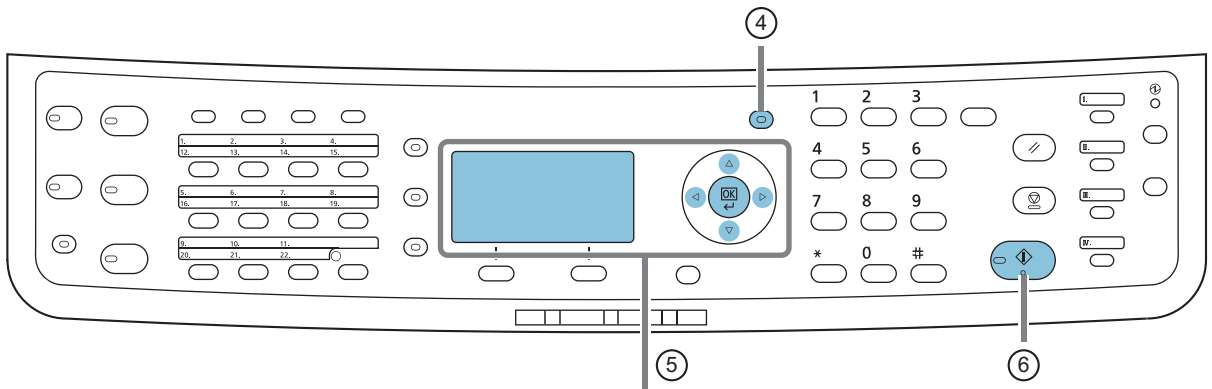
2



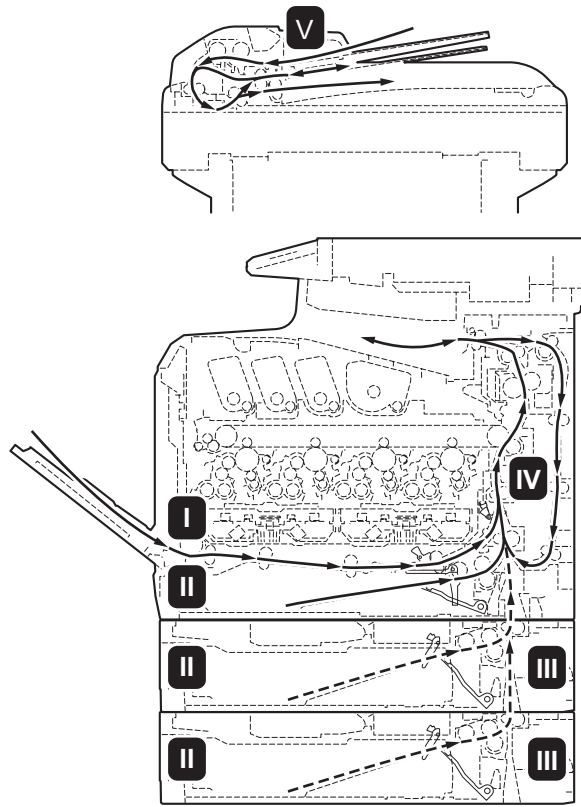
3

<p>ENG Address Book</p> <p>Address Book</p> <p>Address Book: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Menu]</p>	<p>BR Agenda</p> <p>Agenda</p> <p>Agenda: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Menu]</p>	<p>CZ Address Book</p> <p>Adresář</p> <p>Adresář: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Nabídka]</p>	<p>DE Adressbuch</p> <p>Adressbuch</p> <p>Adressbuch: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Menü]</p>	
<p>DK Address Book</p> <p>Adressebog</p> <p>Adressebog: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Menu]</p>	<p>ES Libro de direcciones</p> <p>Libr. direc.</p> <p>Libr. direc.: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Menú]</p>	<p>FI Address Book</p> <p>Osoitteisto</p> <p>Osoitteisto: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Valikko]</p>	<p>FR Carnet d'adresses</p> <p>Carnet d'adr</p> <p>Carnet d'adr: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Menu]</p>	
<p>GR Address Book</p> <p>Βιβλίο Διευθύνσεων</p> <p>Βιβλίο Διευθύνσ.: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Μενού]</p>	<p>HEB Address Book</p> <p>ספר כתובות</p> <p>ספר כתובות: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[תפריט]</p>	<p>HU Address Book</p> <p>Címjegyzék</p> <p>Címjegyzék: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Menü]</p>	<p>IT Rubrica</p> <p>Rubrica</p> <p>Rubrica: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Menu]</p>	
<p>NL Adresboek</p> <p>Adresboek</p> <p>Adresboek: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Menu]</p>	<p>NO Address Book</p> <p>Adressebok</p> <p>Adressebok: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Meny]</p>	<p>PL Address Book</p> <p>Książka adresowa</p> <p>Książka adresowa: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Menu]</p>	<p>PT Address Book</p> <p>Liv. Ends.</p> <p>Liv. Ends.: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Menu]</p>	
<p>RO Адресная книга</p> <p>Address Book</p> <p>Address Book: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Meniu]</p>	<p>RU Address Book</p> <p>Адр. книга</p> <p>Адр. книга: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Меню]</p>	<p>SV Address Book</p> <p>Adressbok</p> <p>Adressbok: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Meny]</p>	<p>TR Address Book</p> <p>Adr. Defteri</p> <p>Adr. Defteri: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[Menü]</p>	
				<p>ARA Address Book</p> <p>دليل عناوين</p> <p>دليل عناوين: Design</p> <p>Fiala</p> <p>Maury</p> <p>[قائمة]</p>

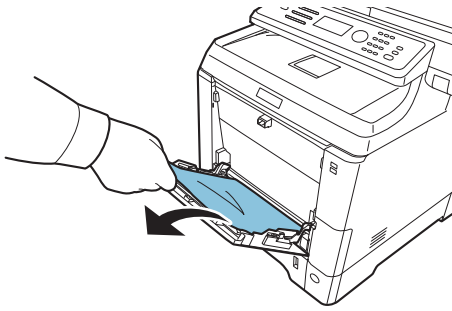
ENG FAX No. Entry: <input type="checkbox"/> OK [Chain] [Detail]	BR Entrada n° FAX: <input type="checkbox"/> OK [Cadeia] [Detalhe]	CZ Zadáni fax. čís.: <input type="checkbox"/> OK [Řetěz] [Podrobn.]	DE FAX-Nr.-Eingabe: <input type="checkbox"/> OK [Kettenw.] [Detail]	DK Angiv faxnr.: <input type="checkbox"/> OK [Kæde] [Detalje]
ES Ingreso nro. FAX: <input type="checkbox"/> OK [Cadena] [Detalle]	FI Kirjefaksin nro: <input type="checkbox"/> OK [Ketju] [Tiedot]	FR Entrée N° de FAX: <input type="checkbox"/> OK [Chainer] [Détails]	GR Εισαγ. Αριθ. ΦΑΞ: <input type="checkbox"/> OK [Αλυσίδα] [Λεπτομ.]	HEB הזנת מספר פקס: <input type="checkbox"/> OK [שרשרת] [פירוט]
HU FAX szám megad.: <input type="checkbox"/> OK [Lánc] [Részl.]	IT N. voce FAX: <input type="checkbox"/> OK [Catena] [Dettaglio]	NL Faxnr. invoeren: <input type="checkbox"/> OK [Keten] [Details]	NO Faksnummer: <input type="checkbox"/> OK [Kjede] [Detaljer]	PL Wpis nr FAKSU: <input type="checkbox"/> OK [Łańcuch] [Szczegóły]
PT Entrada N° FAX: <input type="checkbox"/> OK [Cadeia] [Detalhe]	RO Introd. nr. FAX: <input type="checkbox"/> OK [În Lanț] [Detaliu]	RU Ввод № факса: <input type="checkbox"/> OK [Цепь] [Сведения]	SV Ange faxnummer: <input type="checkbox"/> OK [Kedja] [Uppgift]	TR FAKS No Girişi: <input type="checkbox"/> OK [Zincir] [Ayrıntı]
ARA إدخال رقم الفاكس: <input type="checkbox"/> OK [التفاصيل] [سلسلة]				



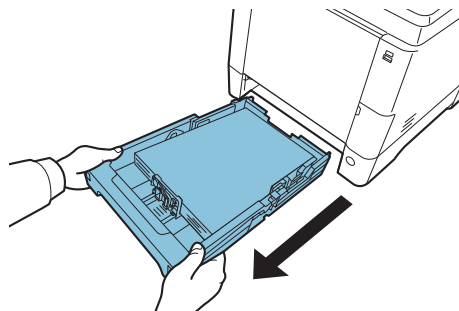
ENG Function Menu: <input type="checkbox"/> OK 01 Original Size <input checked="" type="checkbox"/> 02 Original Image <input type="checkbox"/> 03 FAX Resolution <input type="checkbox"/> [Exit]	BR Menu de Funções: <input type="checkbox"/> OK 01 Tamanho original <input checked="" type="checkbox"/> 02 Imagem original <input type="checkbox"/> 03 Resolução de FAX <input type="checkbox"/> [Sair]	CZ Nabídka funkci: <input type="checkbox"/> OK 01 VelikostPředlohy <input checked="" type="checkbox"/> 02 Původní obraz <input type="checkbox"/> 03 RozlišOdesFaxu <input type="checkbox"/> [Ukončit]	DE Funktionsmenü: <input type="checkbox"/> OK 01 Originalformat <input checked="" type="checkbox"/> 02 Originalvorlage <input type="checkbox"/> 03 FAX Auflösung <input type="checkbox"/> [Beenden]	DK Funktionsmenu: <input type="checkbox"/> OK 01 Orig. størrelse <input checked="" type="checkbox"/> 02 Originalbillede <input type="checkbox"/> 03 Fax opløsning <input type="checkbox"/> [Afslut]	ES Menú funciones: <input type="checkbox"/> OK 01 Tamaño original <input checked="" type="checkbox"/> 02 Imagen original <input type="checkbox"/> 03 Resolución FAX <input type="checkbox"/> [Salir]
FI toimintovalikko: <input type="checkbox"/> OK 01 Alkup. koko <input checked="" type="checkbox"/> 02 Originaalin kuva <input type="checkbox"/> 03 Faksin läh.tarkk <input type="checkbox"/> [Poistu]	FR Menu fonction: <input type="checkbox"/> OK 01 Format d'origine <input checked="" type="checkbox"/> 02 Image d'original <input type="checkbox"/> 03 Résolution fax <input type="checkbox"/> [Quitter]	GR Μενού Λειτουργίας: <input type="checkbox"/> OK 01 Μέγεθος Πρωτότυπ. <input checked="" type="checkbox"/> 02 Εικόνα Πρωτότυπ. <input type="checkbox"/> 03 Ανάλυση FAX TX <input type="checkbox"/> [Έξοδος]	HEB תפריט פונקציה: <input type="checkbox"/> OK 01 גודל מקור <input checked="" type="checkbox"/> 02 תמונת מקור <input type="checkbox"/> 03 רזולוציית פקס <input type="checkbox"/> [יציאה]	HU Funkciómenü: <input type="checkbox"/> OK 01 Eredeti mérete <input checked="" type="checkbox"/> 02 Eredeti kép <input type="checkbox"/> 03 FAX felbontása <input type="checkbox"/> [Kilépés]	IT Menu funzione: <input type="checkbox"/> OK 01 F.to originale <input checked="" type="checkbox"/> 02 Immagine orig. <input type="checkbox"/> 03 Risoluzione FAX <input type="checkbox"/> [Esci]
NL Menufunctie: <input type="checkbox"/> OK 01 Orig. formaat <input checked="" type="checkbox"/> 02 Origineel beeld <input type="checkbox"/> 03 Faxresolutie <input type="checkbox"/> [Binde]	NO Funksjonsmeny: <input type="checkbox"/> OK 01 Originalstr. <input checked="" type="checkbox"/> 02 Optimalisering <input type="checkbox"/> 03 Oppl.: Faks ut <input type="checkbox"/> [Ut]	PL Menu funkcji: <input type="checkbox"/> OK 01 Rozm. oryginalu <input checked="" type="checkbox"/> 02 Obraz oryginalu <input type="checkbox"/> 03 Rozdz. FAKSU <input type="checkbox"/> [Wyjście]	PT Menu de Funç.: <input type="checkbox"/> OK 01 Tamanho Original <input checked="" type="checkbox"/> 02 Imagem Original <input type="checkbox"/> 03 Resolução TX Fax <input type="checkbox"/> [Sair]	RO Menu Funcții: <input type="checkbox"/> OK 01 Format Original <input checked="" type="checkbox"/> 02 Imagine Original <input type="checkbox"/> 03 Rezoluție TX FAX <input type="checkbox"/> [Ieșire]	RU Меню функции: <input type="checkbox"/> OK 01 Формат оригинала <input checked="" type="checkbox"/> 02 Оригинал изобра. <input type="checkbox"/> 03 Разрешение факса <input type="checkbox"/> [Выход]
SV Funktionsmeny: <input type="checkbox"/> OK 01 Original storlek <input checked="" type="checkbox"/> 02 Originalbild <input type="checkbox"/> 03 FAX-upplösning <input type="checkbox"/> [Avsluta]	TR İşlev Menüsü: <input type="checkbox"/> OK 01 Original Boyut <input checked="" type="checkbox"/> 02 Orjinal Görüntü <input type="checkbox"/> 03 FAKS Çözünürlüğü <input type="checkbox"/> [Çık]	ARA قائمة الوظائف: <input type="checkbox"/> OK 01 حجم الاصل <input checked="" type="checkbox"/> 02 صورة اصلية <input type="checkbox"/> 03 دقة إرسال الفاكس <input type="checkbox"/> [خروج]			



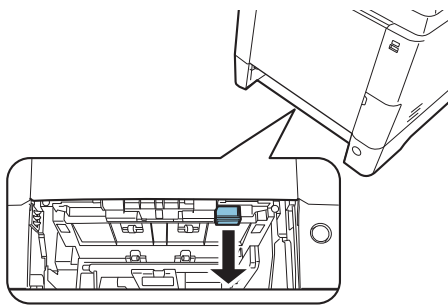
I ①



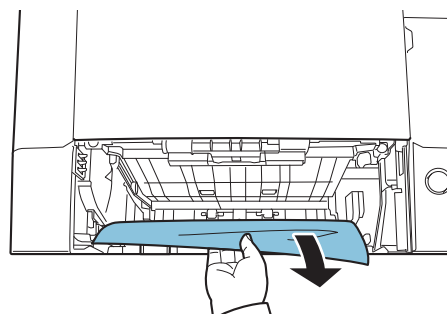
②



③

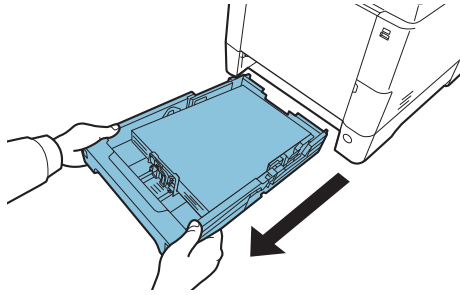


④

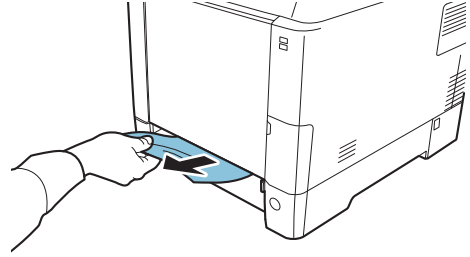


II

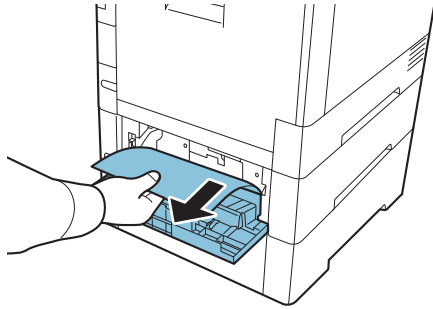
①



②

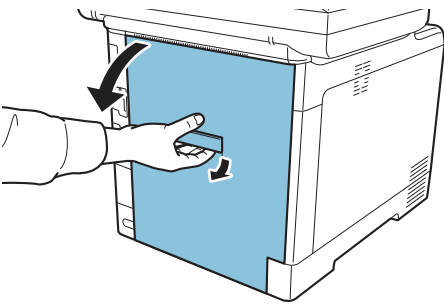


III

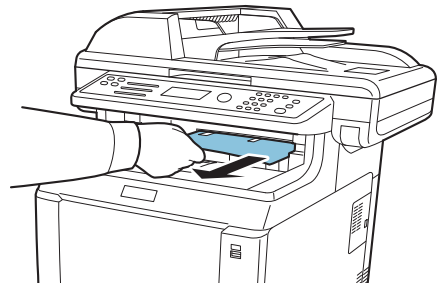


IV

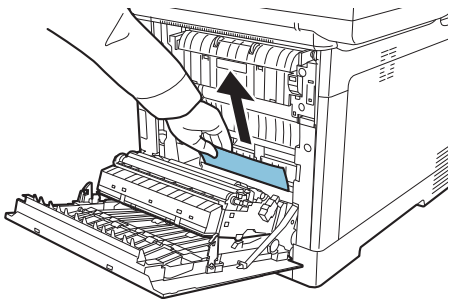
①



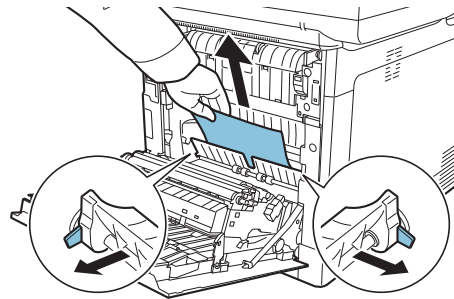
②



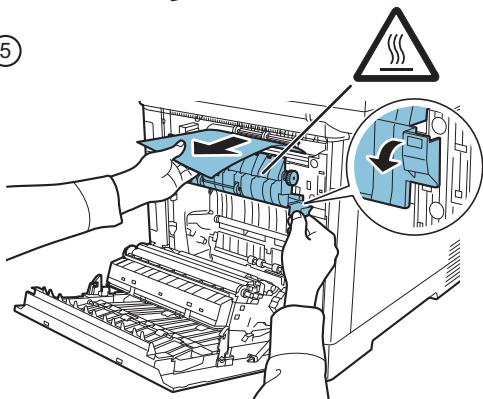
③



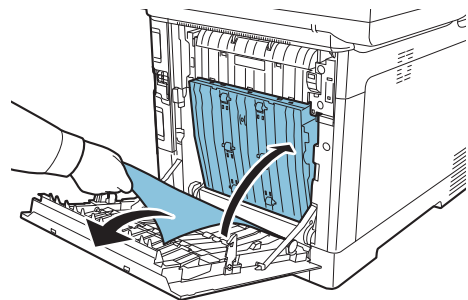
④



⑤

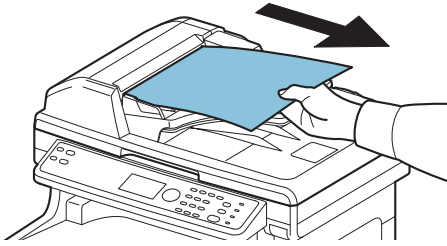


⑥

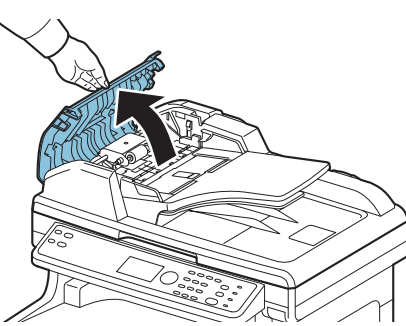


V

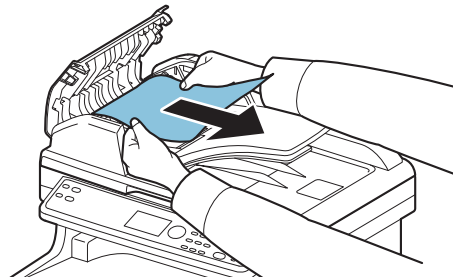
①



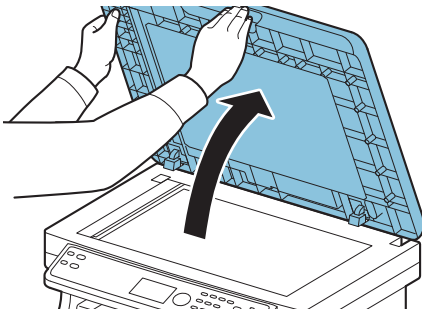
②



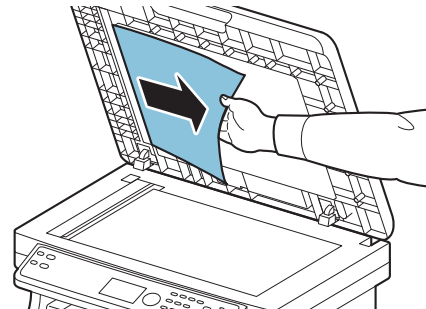
③



④



⑤



MEMO

**QUALITY
CERTIFICATE**

This machine has passed
all quality controls and
final inspection

KYOCERA MITA AMERICA, INC.

Headquarters:

225 Sand Road,
Fairfield, New Jersey 07004-0008
TEL : (973) 808-8444
FAX : (973) 882-6000

New York Branch:

1410 Broadway 23rd floor
New York, NY 10018
TEL : (917) 286-5400
FAX : (917) 286-5402

Northeastern Region:

225 Sand Road,
Fairfield, New Jersey 07004-0008
TEL : (973) 808-8444
FAX : (973) 882-4401

Midwestern Region:

201 Hansen Court Suite 119
Wood Dale, Illinois 60191
TEL : (630) 238-9982
FAX : (630) 238-9487

Western Region:

14101 Alton Parkway,
Irvine, California 92618-7006
TEL : (949) 457-9000
FAX : (949) 457-9119

Southeastern Region:

1500 Oakbrook Drive,
Norcross, Georgia 30093
TEL : (770) 729-9786
FAX : (770) 729-9873

Southwestern Region:

2825 West Story Road,
Irving, Texas 75038-5299
TEL : (972) 550-8987
FAX : (972) 252-9786

National Operation Center & National Training Center:

2825 West Story Road,
Irving, Texas 75038-5299
TEL : (972) 659-0055
FAX : (972) 570-5816

Latin America Division:

8240 N.W. 52nd. Terrace Dawson Building,
Suite 108 Miami, Florida 33166
TEL : (305) 421-6640
FAX : (305) 421-6666

KYOCERA MITA CANADA, LTD.

6120 Kestrel Road, Mississauga,
Ontario L5T 1S8, Canada
TEL : (905) 670-4425
FAX : (905) 670-8116

KYOCERA MITA MEXICO, S.A. DE C.V.

Av. 16 de Septiembre #407
Col. Santa Inés,
Azcapotzalco México,
D.F. 02130, México
TEL : (55) 5383-2741
FAX : (55) 5383-7804

KYOCERA MITA EUROPE B.V.

Bloemlaan 4, 2132 NP Hoofddorp,
The Netherlands
Phone: +31.20.654.0000
Home page: <http://www.kyoceramita-europe.com>
Email: info@kyoceramita-europe.com

KYOCERA MITA NEDERLAND B.V.
Beechavenue 25, 1119RA Schiphol-Rijk
The Netherlands

Phone: +31.20.58.77.200

KYOCERA MITA (UK) LTD

8 Beacontree Plaza
Gillette Way Reading Berks RG2 0BS,
U.K.

Phone: +44.1189.311.500

KYOCERA MITA ITALIA S.p.A.

Via G. Verdi, 89 / 91, 20063 Cernusco s/N
Milano, Italy

Phone: +39.02.92179.1

S.A. KYOCERA MITA BELGIUM N.V.

Sint-Martinusweg 199-201, 1930 Zaventem,
Belgium

Phone: +32.2.720.9270

KYOCERA MITA FRANCE S.A.

Parc Les Algorithmes Saint Aubin
91194 GIF-SUR-YVETTE,
France

Phone: +33.1.6985.2600

KYOCERA MITA ESPAÑA S.A.

Edificio Kyocera, Avda de Manacor No. 2,
28290 Las Matas (Madrid),
Spain

Phone: +34.91.631.8392

KYOCERA MITA FINLAND OY

Atomitie 5C, 00370 Helsinki,
Finland

Phone: +358.9.4780.5200

KYOCERA MITA (SCHWEIZ)

Hohlstrasse 614, 8048 Zürich
Switzerland

Phone: +41.1.908.4949

KYOCERA MITA DEUTSCHLAND GMBH

Otto-Hahn-Str. 12 D-40670 Meerbusch,
Germany

Phone: +49.2159.918.0

KYOCERA MITA GMBH AUSTRIA

Eduard-Kittenberger-Gasse 95,
1230 Wien,
Austria

Phone: +43.1.86338.210

KYOCERA MITA SVENSKA AB

Esbogatan 16B 164 75 Kista,
Sweden

Phone: +46.8.546.55000

KYOCERA MITA NORGE

Postboks 150 Oppsal, NO 0619 Oslo
Olaf Helsetsvet 6, NO 0694 Oslo,
Norway

Phone: +47.22.62.73.00

KYOCERA MITA DANMARK A/S

Ejby Industrivej 1, DK-2600 Glostrup,
Denmark

Phone: +45.5687.1100

KYOCERA MITA PORTUGAL LDA.

Rua do Centro Cultural, 41 (Alvalade) 1700-106 Lisbon,
Portugal

Phone: +351.21.842.9100

KYOCERA MITA SOUTH AFRICA (PTY) LTD.

527 Kyalami Boulevard,
Kyalami Business Park Midrand,
South Africa

Phone: +27.(0)11.540.2600

KYOCERA MITA AMERICA, INC.

Headquarters:

225 Sand Road,
Fairfield, New Jersey 07004-0008,
U.S.A.

Phone: (973) 808-8444

KYOCERA MITA AUSTRALIA PTY. LTD.

Level 3, 6-10 Talavera Road, North Ryde,
N.S.W. 2113 Australia

Phone: (02) 9888-9999

KYOCERA MITA NEW ZEALAND LTD.

1-3 Parkhead Place, Albany
P.O. Box 302 125 NHPC, Auckland,
New Zealand

Phone: (09) 415-4517

KYOCERA MITA (THAILAND) CORP., LTD.

9/209 Ratchada-Prachachem Road,
Bang Sue, Bangkok 10800, Thailand

Phone: (02) 586-0320

KYOCERA MITA SINGAPORE PTE LTD.

121 Genting Lane, 3rd Level,
Singapore 349572

Phone: 67418733

KYOCERA MITA HONG KONG LIMITED

11/F., Mita Centre,
552-566, Castle Peak Road,
Tsuen Wan, New Territories,
Hong Kong

Phone: 24297422

KYOCERA MITA TAIWAN Corporation.

6F., No.37, Sec. 3, Minquan E. Rd.,
Zhongshan Dist., Taipei 104, Taiwan R.O.C.

Phone: (02) 25076709

KYOCERA MITA Corporation

2-28, 1-chome, Tamatsukuri, Chuo-ku
Osaka 540-8585, Japan

Phone: (06) 6764-3555

<http://www.kyoceramita.com>

First edition 2010.4
Printed in China 302KW56020



302KW56020